

DRAUGAS

PERIODICALS
December 13, 2003
Vol. XCIV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, GRUODŽIO - DECEMBER 13, 2003

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-12-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 241
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Naujas „Ateities“ numeris. Susitikimai su AF vadu iš Lietuvos.
2 psl.

Pakviestieji ir paliktieji. Sutartinis prezidentas.
3 psl.

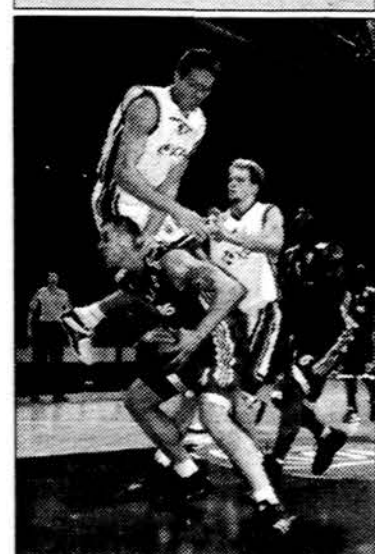
Pirmo skrydžio lėktuvu jubilieus. Kreimerių kremant Advente.
4 psl.

Šio priedo puslapiuose: Lituanistikos katedra Illinois universitete. Žydų muziejaus almanachas. A. Kezio Lietuva. Prisimenamas Henrikas Žemelis. Trys fotomenininkai iš Tauragės. „Išėję sugrįžti“ ir kt. leidiniai.

Žinotini telefonai. Katalogas visiems. Vertingas radinys.
5 psl.

Tautodailininkės kuria „sodus“. LR generalinio konsulato Čikagoje informacija. Pirmieji šventiniai sveikinimai. Eglutė „Seklyčioje“.
8 psl.

Sportas



* Lietuvos čempionai Kauno „Žalgirio“ krepšininkai ketvirtadienį namuose įtikinamai laimėjo Eurolygos varžybų B grupės šeštojo rato rungtynes (nuotr.) prieš Novo Mesto „BC Krka“ komandą 98:75 ir iškovojo ketvirtąją pergalę. Rezultatyviausias „Žalgirio“ gretose buvo Ed Cota, kuris pelnė 20 taškų ir Tanoka Beard — 18 taškų. „Pradėjome rungtynes be Sabonio, nes žinojome, kad varžovai žaidžia greitai, o mes norėjome turėti Arvydą „šviežią“ rungtynių pabaigoje. Iš pradžių padarėme kelias grubių klaidas, ir todėl turėjome problemų pirmojo rungtynių pusėje. Esu patenkintas, kad žaidėjai nepradėjo panikuoti, kai ilgokai atsiliko, ir paskui atsigavo padarydami puikų darbą“, sakė „Žalgirio“ treneris Antanas Sireika.

Naujausios žinios

* Prezidentas nežinia kodėl atšaukė susitikimą su saugumo vadovu.

* Savivaldybės siūloma leisti rinkti kurortinę rinkliavą.

Prezidentas Rolandas Paksas: apkalta — demokratijos išraiška



Rolandas Paksas

Vilnius, gruodžio 12 d. (BNS) — Prezidentas Rolandas Paksas prašo jį atstatyti

raginančius žmones nebevargti ir žada išsiaiškinti Prezidentūrą kretiančio skandalo užsakovus.

„Pasibaigus skandalui, mes išanalizuosime, kas yra užsakovas skandalo ir kokia kaltė ir kokia žala yra padaryta valstybei“, interviu Žinių radiui penktadienį sakė R. Paksas.

Prezidentas pakartojo neatstatydinsias. „Mielieji mano, ne tam aš atėjau į prezidento postą, kad atstatydinčiau dėl straipsnių ar dėl kažkieno no-

ru“, teigė R. Paksas.

Prezidentas teigė, kad prie apkaltos ar atsistatydinimo „iniciatyvos stalo“ jis matantis tas pačias jėgas, nenorėjusias, kad jis taptų Lietuvos prezidentu.

„Noriu vienareikšmiškai pasakyti, nebereikėtų vargti, dėl psichologinio spaudimo — neveikia manęs tie dalykai. Neveikia visiškai. Aš atėjau dirbti darbo“, sakė R. Paksas.

Po spalio pabaigos kilusio skandalo dėl prezidento ir jo ap-

linkos nederamų ryšių R. Paksą atsistatydinti paragino Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas, premjeras Algirdas Brazauskas, Seimo nariai, visuomeninės organizacijos.

Seime jau surinkti parlamentarų parašai, remiantys teikimą pradėti prezidento apkaltą.

R. Paksas interviu radiui pripažino padaręs kai kurių klaidų, tačiau pridūrė, kad jų nedaro tik nedirbantys.

Nukelta į 7 psl.

R. Paksas: Bažnyčios vadovai dalyvauja politiniame spektaklyje

Vilnius, gruodžio 12 d. (BNS) — Prezidentas Rolandas Paksas teigia išvengiantis Katalikų Bažnyčios hierarchų norą dalyvauti jo priešinkų „surežisuotame politiniame spektaklyje“.

„Mane labai nustebino jūsų laiškas. Man nesuprantamas jūsų Lietuvos Bažnyčios hierarchų, noras dalyvauti mano oponentų surežisuotame politiniame spektaklyje ir prisidėti prie revanšo siekiančių politikų keliamos sumaišties valstybėje“, sakoma prezidento atsakyme.

me į kardinolo Audrio Juozo Bačkio ir arkivyskupo Sigito Tamkevičiaus laiška, kurį R. Paksas gavo praėjusį ketvirtadienį.

Jame kardinolas A. J. Bačkis ir arkivyskupas S. Tamkevičius prašė prezidento „išsiklausti į savo sąžinės balsą ir pasiegti taip, kaip reikalauja bendrasis gėris, o ne asmeniniai ar grupiniai interesai“.

Atsakyme Katalikų Bažnyčios vadovams R. Paksas teigia, pradedamas darbas Prezidentūroje.

Nukelta į 7 psl.

Parlamentarai prašo ištirti informaciją apie bandymą papirkti prezidentą

Vilnius, gruodžio 12 d. (BNS) — Grupė Seimo narių kreipėsi į Specialiųjų tyrimų tarnybą (STT) vadovą Valentą Junoką prašydami skubiai ištirti informaciją apie bandymą papirkti prezidentą Rolandą Paksą.

Apie tokį bandymą pranešė pats prezidentas trečiadienį Pakruojuje vykusiame susitikime su vietos gyventojais. Tą patį jis pakartojo ketvirtadienį Prezidentūroje vykusiame susitikime su regioninės žiniasklaidos atstovais.

Parlamentarai taip pat prašo STT šią informaciją ištirti kaip galima skubiau, nes „prieš prezidentą nukreiptos nusikalstamos veikos kelia itin didelį kitų valstybės valdžios institucijų bei visos visuomenės susirūpinimą“.

Kreipimąsi pasirašė valdanciosios Socialdemokratinės koalicijos frakcijos nariai Julius Sabatauskas ir Petras Popovas bei opozicinės Tėvynės sąjungos

- konservatorių frakcijos nariai Andrius Kubilius, Arvydas Vidiūnas ir Jurgis Razma.

Pats prezidentas ketvirtadienį susitikęs su generaliniu prokuroru Antanu Klimavičiumi apie bandymą jį papirkti nieko nepranešė.

A. Klimavičius po susitikimo teigė, jog prokuratūra negali pradėti tyrimo remdamasi tik žiniasklaidos pranešimais.

Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas penktadienį interviu Lietuvos radiui pareiškė, kad prezidentas R. Paksas elgiasi nederamai ir negarbingai, slėpdamas, kas jam esą siūlė kyšų už atsistatydinimą.

„Taip nesielgiama. Jeigu prezidentui buvo pasiūlytas kyšis, arba buvo bandymas papirkti, jis turi nedelsiant apie tai informuoti teisėsaugos institucijas“, sakė A. Paulauskas.

Susitikime su Pakruojo gyventojais prezidentas teigė, jog jam pinigai buvo siūlyti už tai, kad jis atsistatydintų.

JAV pareigūnai atvyko pasiimti Lietuvoje sulaikyto įtariamojo

Vilnius, gruodžio 12 d. (BNS) — Išsivežti Lietuvoje sulaikyto JAV piliečio į Vilnių atvyko du JAV teismo vykdytojų tarnybos pareigūnai. Jie lydes sekmadienį keleiviniu lėktuvu į tėvynę išskraidinamą narkotikų prekybą įtariamą JAV pilietį Joseph Patrick Ryan.

Kelionės išlaidas finansuoja JAV.

Lietuvos kriminalinės policijos biuro Europolo skyriaus komisaras Alius Lazdanas sa-

kė, kad konvojus pareigūnai amerikietį paims iš Lukiškių tardymo izoliatoriaus-kalėjimo, kur jis laikomas nuo suėmimo dienos ir nuvežė į Vilniaus oro uostą. Ten bus pasirašyti asmens perdavimo dokumentai ir įtariamasis bus perduotas JAV teismo vykdytojų tarnybos pareigūnams.

Vilniaus apygardos teismas praėjusį ketvirtadienį patenkinė J. P. Ryan išdavimo prašymą.

Nukelta į 7 psl.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

Vatikanas. Popiežius Jonas Paulius II ketvirtadienį, Europos Sąjungos viršūnių susitikimo išvakarėse, paskelbė dramatišką kreipimąsi į ES vadovus, ragindamas juos neatsakyti paminėti krikščioniškųjų vertybių pirmojoje ES konstitucijoje, dėl kurios turi būti susitarta per šį istorinį susitikimą Briuselyje. „Betina, kad Europa šiandien saugotų savo vertybių paveldą ir pripažintų, kad visų pirma krikščionybė buvo ta jėga, galinti juos paremti, sutaisyti ir suvienyti“, sakė popiežius.

Briuselis. Europos Sąjungos (ES) vadovai penktadienį pritarė saugumo strategijai, siekiant paversti ES aktyvesne veikėja tarptautiniuose reikaluose, bei patvirtino ES „didžiojo trejeto“ (Vokietijos,

Prancūzijos ir Rusijos) suderintą susitarimą dėl karinio planavimo padalinio krizių valdymo operacijoms. 25 dabartinių ir būsimųjų ES narių vadovai, siekdami galutinai pamiršti transatlantinius nesutarimus dėl Irako, taip pat paskelbė įsipareigojantys įgyvendinti „konstruktyvų, subalansuotą bei toliaregišką“ bendradarbiavimą su JAV. Tačiau viršūnių susitikimas prasidėjo tuo metu, kai įtampa dėl atsinaujino dėl JAV sprendimo uždrausti karą Irake priešinkams dalyvauti konkurse dėl Irako atstatymo projekto.

Londonas. 77 metų britų karalienė Elizabeth II penktadienį buvo atliktos nedidelės operacijos, kurių metu iš kairiojo kelio pašalinta plyšusi kremzlė ir veido odos „pakitimai“. Operacijos Londono Karaliaus Edward VII ligoninėje

Žlugo nuteisto Lietuvos komunisto viltis džiaugtis laisve

Vilnius, gruodžio 12 d. (BNS) — Užgeso Lietuvos komunistų vadovu save laikancio 76 metų Mykolo Burokeviciaus viltis iš įkalinimo vietos išeiti pirma laiko.

Dienraštis „Lietuvos rytas“ penktadienį rašo, kad Lietuvos apeliacinis teismas patenkinė Generalinės prokuratūros skundą ir paliko galioti 1999 metų vasarą jam skirtą 12 metų bausmę už antivalstybinę veiklą.

Nukelta į 7 psl.

buvo „visiškai sėkmingos“, sakė rūmų atstovė spaudai.

JAV

Vašingtonas. Iš JAV karinio jūrų laivyno raketinio mininko paleista gaudomoji raketė „Standard Missile 3“ ketvirtadienį virš Ramiojo vandenyno pataikė į tariamą priešų kovinę galvutę. Tai jau ketvirta sėkmė iš penkių bandymų naudojantis jūroje dislokuota gynybos sistema „Aegis“ numušti skrendančią raketą, pranešė Pentagonas, vykdamas daugiapakopio raketų „skydo“ programą. Pentagonas šį bandymą vadina vis „sudėtingesnių, reikšmingesnių ir operatyviškai realiesnių balistinių raketų naikavimo scenarijų“ dalimi.

Vašingtonas. Pentagono surengtas patikrinimas JAV bendrovėje „Halliburton“ parodė, kad ji pareikalavo iš JAV vyriausybės 120 mln. dolerių daugiau negu iš tikrųjų kainavo jos paslaugos Irake, ketvirtadienį pranešė JAV Gynybos departamentas. Pentagono

Netrukus bus patvirtintas Vilniaus ir Kauno dvimiesčio strateginis planas



Vilniaus ir Kauno merai — Artūras Zuokas (kairėje) ir Arvydas Garbaravičius. Tomo Baurio (Elta) nuotr.

Elektrėnai, gruodžio 12 d. (Elta) — Penktadienį Elektrėnuose vykusiame pirmajame bendrame Vilniaus ir Kauno miestų tarybų posėdyje abiejų didžiųjų Lietuvos miestų politikai pritarė galutiniam Vilniaus ir Kauno dvimiesčio strateginio plano projektui.

Planuojama, kad Lietuvos tarptautiniam konkurencingumui reikšmingą dvimiesčio strateginį planą Vilniaus ir Kauno miestų tarybos patvirtins dar šiais metais.

Nukelta į 7 psl.

QATAR

Doha. Irako laikinasis užsienio reikalų ministras Hoshiyar Zebari parėmė JAV sprendimą neleisti karui nepritarusioms valstybėms dalyvauti konkurse dėl atstatymo projektų ir sakė, kad kai kurios jų remė „krūviną“ Saddam Hussein režimą. „Mes, irakiečiai, atsiimame tokius dalykus, atsiimame tuos, kurie buvo greta, ir tuos kurie buvo prieš mus“, sakė laikinasis ministras.

IRAKAS

Bagdadas. Irako sostinėje

UKRAINA

Kijavas. Ukrainos vyriausybė išmokės Izraelio piliečiams, 2001 m. spalį virš Juodosios jūros numušto lėktuvo „Tu154“ keleivių artimiesiems, kompensacijas, kurių bendra suma — 7,5 mln. dolerių. Žiniasklaida rašė, kad kiekvieno žuvusiojo giminėms bus sumokėta apie 200,000 dolerių. Rusijos lėktuvą, skridusį maršrutu Tel Avivas-Novosibirskas, numušė nuo kurso nukrypusi Ukrainos priešlėktuvinės gynybos raketė. Žuvo 78 žmonės, daugiausia Izraelio ir Rusijos piliečiai.



Iš Ateitininkų Gyvenimo

Medžiagą siūti:
Vida Kuprytė c/o Draugas
4545 W 63 St Chicago, IL 60629
e-adresas: draugas@ateitis.org

NAUJAUSIA „ATEITIS“ TIKRAS DŽIAUGSMO ŠILTADARŽIS!

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Trečiasis 2003 metų „Ateities“ numeris jau pas skaitytojus. Per abu viršelio puslapius pasklidę septyni besišypsantys jaunuolių veidai. Norėdami praskaidrinti žurnalo skaitytojų nuotaikas ir juos paskatinti džiaugtis nors ir mažais gyvenimo malonumais, išradę „Ateities“ redaktorė leva Elzbutaitė ir kiti žurnalo kūrėjai pasirinko pagrindinę rudens žurnalo temą – *Džiaugsmo šaltiniai*.

Skaitytojai kviečiami susimąstyti, kas jiems ir jų draugams teikia džiaugsmą. Mastyti ir plėsti savo akiratį skaitytojais skatinami, skaitant Onutės Vaicaitytės rašinį apie laisvą ir muziką. Mantas Sekmokas rašo apie kompiuterinius žaidimus. Toliau skaitome apie šokančius „Aura“ teatro grupėje, apie žmones, pasirinkusius savanorišką darbą Kauno vaikų telefono linijoje. „Kviečiame atsiverskite žurnalo puslapius ir pažvelkite kiek daug yra aplink mus dalykų, reiškinių, užsiėmimų, kurie mums galėtų teikti džiaugsmą...“

Šiame numeryje prisimenamos akimirkos iš Ateitininkų Federacijos XIV Kongreso. Ateitininkų Federacijos naujasis pirmininkas Liutauras Serapinas kelia visą eilę klausimų.



Tai puiki kalėdinė dovana!

Užsiprenumeruokime ATEITIES žurnalą 2004 metams

Vardas ir pavardė _____
Adresas _____
Miestas, valstija ZIP _____

Vienerių metų prenumeratos kaina 20 JAV dol

JAV gyventojai siūskite savo užsakymus:
Danute Mikrut 275 Hickory Court, Lake Bluff, IL 60044

Čekius rašyti: LITHUANIAN CATHOLIC FEDERATION ATEITIS
„Memo“ eilutėje parašyti „Ateities prenumerata“

RYTOJ SUSITIKIMAS SU AF PIRMININKU LEMONTE

Čikagos ir apylinkių sen draugai ateitininkai ruošia susitikimą su Ateitininkų federacijos pirmininku Liutauru Serapinu, kuris baigia savo viešnagę JAV-se, prieš grįždamas atgal į Vilnių. Susitikimas vyks Ateitininkų namuose, Lemonte, sekmadienį, gruodžio 14 d., 10 v.r.

Tai bus proga klausytis AF pirmininko išsprendžiant apie pirmuosius mėnesius AF valdybos pirmininko pareigose bei apie jo susitikimus su JAV-ių ateitininkais įvairiose miestuose. Taip pat bus galima kelti klausimus apie Lietuvos ateitininkų veiklą, AF planus ar kitas įvairias temas. Visi kviečiami dalyvauti.

ČIKAGOS KŪČIŲ ŠVENTĖ

Kun. A. Lipniūno-Prez. A. Stulginskio Čikagos moksleivių ateitininkų kuopa maloniai kviečia visus, šventiškai nusiteikusias, į šv. Kūčias primenančią šventę, gruodžio 21 d. 1:00 val. p.p. Jaunimo centro didžiojoje salėje.

Po iškilmingų šv. Mišių šeimyniškai dalinsimės kalėdais ir pasivažiavime Kūčių valgiais, kuriuos paruos pasižavėję ateitininkės. Pasižavėjęs ateitininkas giesmyniškai dalinsimės kalėdais ir pasivažiavime Kūčių valgiais, kuriuos paruos pasižavėję ateitininkės. Pasižavėjęs ateitininkas giesmyniškai dalinsimės kalėdais ir pasivažiavime Kūčių valgiais, kuriuos paruos pasižavėję ateitininkės.

Auka: \$15 suaugusiems, \$10 studijuojantiems jaunuimui, o vaikams iki aštuonerių metų nemokamai. Visi maloniai kviečiami.



Ateitininkų šalpos fondo metinėje vakarieneje susirinko gražūs būrelis tėvelių: Grasilda Reinytė, Vainis ir Laima Aleksos, Nijolė Balčiūnienė, Ona Daugirdienė, Rimas ir Vaida Petraičiai, Daiva ir Petras Kisielių ir Jolita Narutienė.

ŠEŠTADIENIS SKIRTAS ŠALPOS FONDUI Suvažiuo posėdžiauti ir pabendrauti

Narių Metinis Suvažiuojimas

Š.m. lapkričio 22 diena buvo skirta Ateitininkų šalpos fondo narių metiniam suvažiuojimui ir fondo pokyliui, kurie vyko Ateitininkų namuose, Lemonte.

Fondo narių suvažiuojimas, suorganizuotas fondo tarybos nario Juozo Polikaitis, prasidėjo šv. Mišių auka už visus ateitininkus, ypatingai šiais metais mirusius dr. Adolfą Damušį, prel. dr. Juozą Prunskį, Vanda Prunskienę, Teodorą Tamulienę, Joną Žebrauską ir kun. Antaną Zvinklį ir už tuos kurių mirtis sulaukusi pažymimų su kaktuvų: kun. Stasys Yla—20 metų, dr. Albina Prunskienė ir dr. Vytautas Vygantas—5 metai. Šv. Mišias aukojo kun. Algirdas Paliokas.

Narių suvažiuojimą pradėjo fondo tarybos ir valdybos pirm. Laima Šalčiūnienė, pakviesdama sekretoriauti Ireną Kazlauskienę ir pirmininkauti Juozą Polikaitį. 2002 metų suvažiuojimo protokolą perskaitė Regina Kazlauskienė. Toliau, Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirm. Nijolė Balčiūnienė suvažiuojimo dalyvius supažindino su iš Lietuvos atvykusiu Ateitininkų federacijos pirm. Liutauru Serapinu. AF pirmininko sveikinimas pasižymėjo nuodirdumu ir padėka.

Tarybos pirm. pateikė tarybos sprendimus nuo paskutinio suvažiuojimo. Tarybos nutarimai apėmė ne tik lešų skirstymą, bet ir pacio fondo audita bei IRS anketų paruošimą. Šiais metais Ateitininkų šalpos fondas virš \$25,000 išskirstė ateitininkų ir ateitininkiško jaunimo veiklai paremti Lietuvoje, Vokietijoje ir Šiaurės Amerikoje. Paremtos jaunųjų ateitininkų, moksleivių ir studentų sąjungos. Jaunimas, kuris nebūtų galėjęs dalyvauti ateitininkų stovyklose, fondo paramos dėka, dalyvavo. Skirta parama ir Ateitininkų federacijos veiklai. ASF parėmė ŠAAT projektą Adelės Dirsytytės 50 m. mirties sukaktuves paminėti maldaknygės ir monografijos išleidimu. Fondo lėšomis šimet išleistas „Nekalto Prasidėjimo seselių paruoštas, kun. Stasio Ylos eilėraščių rinkinys „Tylos liturgija“. Paremtas Ateitininkų XIV kongresas ir „Ateities“ žurnalas.

ASF valdybos pranešime, pirmininkė išvardino įvairius valdybos atliktus darbus: tarybos sprendimų vykdymas, izdo vedimas, sąskaitų apmokėjimas, kvitų išrašymas, loterijos pravedimas, metinės vakarienos organizavimas, kalėdiniai sveikinimai, ryšys su spauda.

Fondo izdininkas Raimundas Lapšys pateikė izdo stovį ir paaiškino, kur laikomos lėšos. ASF turi per keturis šimtus tūkstančių dolerių kapitalo, didžioji dalis ribojamom paskirtim.

Kontrolės komisijos vardu pranešimą pateikė Audronė Užgiriene, patvirtindama knygu tikslumą ir tvarką.

Taryboje yra devyni nariai,

iš kurių kasmet renkami trys. Tokiu būdu niekada nepasikeičia visos tarybos sastatas. 2003 metais ASF tarybos nariai buvo Nijolė Balčiūnienė, Ofelija Vainienė, Petras V. Kisielių, Daina Kojelytė, Raimonda Kontrimienė, Arūnas Liulevičius, Marytė Meškauskaitė, Juozas Polikaitis, Laima Šalčiūnienė. ASF valdybos nariai: pirm. Laima Šalčiūnienė, vicepirm. Nijolė Balčiūnienė, izd. Raminta ir Raimundas Lapšiai, sekr. Arūnas Liulevičius ir narė Eglė Paulikienė. Susirinkimo metu tarybos nariais buvo išrinkti Sigutė Mikrut, Juozas Polikaitis ir Ofelija Vainienė. Revizijos komisijos nariais pasilikio tie patys kaip ir pereinamais metais: Gediminas Damašius, Vytautas Janušonis ir Audronė Užgiriene.

Metinis pokylis

Pasibaigus ASF narių suvažiuojimui, Ateitininkų namus rinkosi fondo nariai, bičiuliai, rėmėjai pokyliui. Susirinkusius pasveikino Laima Šalčiūnienė ir pasidžiaugė, kad vakaro programą atliks Darius Polikaitis vadovaujamas „Vyturio“ vaikų chorą su dviem smuikininkais — Nerijumi Aleksa ir Kaziu Motekaičiu. Su entuziazmu jaunimas gražiai atliko programą. Galima tik džiaugtis, matant tokį lietuvišką prieauglį!

Laima Šalčiūnienė padėkojo visiems atsilankiusiems už fondo rėmimą. Ji išvardino ir visus, kurie prie vakaro pokylio sėkmės prisidėjo. Status ir kėdes sustatė Nijolė Balčiūnienė, Liutauras Serapinas, Juozas Polikaitis, Jonas Šalčius su žmona. Stalų papuošimą suplanavo Danutė Mikrutaitė, talkinant Sigutei Kavalionaitė Mikrut. Raminta ir Raimundas Lapšiai tvarkė loteriją. Alfonsas Pargauskas supirko gėrimus, o Pranas Pranckevičius juos pilsitė. Aldona Šolūnienė su vyru Vytautu ir savo šeiminkėm paruošė skanią vakarieną. Loreta Grybauskienė suorganizavo saldumynų stalą, prie kurio prisidėjo Ona Daugirdienė, Dana Kapacinskienė, Danguolė Kuolienė, Jolita Narutienė, Grasilda Reinytė, Izabelė Stoncienė ir Ofelija Vainienė. O be namų prievaidų, ponų Bielskų, sunku būtų viską sutvarkyti po tokio pokylio.

Prieš vakarienę AF pirm. Liutauras Serapinas trumpai visus pasveikino ir perdavė linkėjimus iš Lietuvos ateitininkų. O po vakarienos loterijos bilietai buvo ištraukti iš didžiojo ateitininkų dukros Andrejos Lapšytės. Laimingai praturtėjo: Valerija Kazlauskas, iš Los Angeles, dr. Rimvydas Sidrys iš Streator, IL, ir dailininkas Rimantas Laniauskas iš Ohio.

Vakarui einant į pabaigą, sunkiai skirstėsi atvykusieji. Tik kada jau nuo stalų pradėjo rinkti staltieses, svečiai suprato, kad vakaras baigiasi. Labai pamažu ištuštėjo Ateitininkų namai.

Laima Šalčiūnienė



Jonas Šalčius ir Ateitininkų federacijos pirm. Liutauras Serapinas Ateitininkų šalpos fondo susirinkime.

GAILĖ SABALIAUSKAS, M.D.
KARDIOLOGE — ŠIRDIES LIGOS
Midwest Heart Specialists
3825 Highland Ave., Tower 2, Suite 400
Downers Grove, IL 60515
630-719-4799
Priklauso Good Samaritan, Central DuPage, Edward ir Elmhurst ligoninėms.

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave., Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Dr. RAMUNĖ MACIAUSKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th Str.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūsles, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
VJA BUBLYS, M.D.
Vaikų gydytojos
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887
Priklauso Palos ir Christ Igoninėms.

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DRAUGAS (USPS-161000) THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pasto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesūciame. Prie pavardės ir adreso, siūsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu			
	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu			
	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

Administratorius — Valentinas Krumpis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamas, gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikiti kopiją.

El-paštas: administracija@draugas.org

redakcija@draugas.org

rasline@draugas.org

skelbimai@draugas.org

www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS
Trūkio, tulžies pūsles, krūtis, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Bamey Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 615-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

DR. TOMAS ZUBINAS
DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd St.,
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155.

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

Dr. VILIUS MIKAITIS
Seimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Dr. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St. Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbotviete bei kitų vietų skausmo diagnostos ir gydymo specialistai
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville. www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuvams sutvarkys dantis už priimamą kainą.
Sustatimi kalbėti angliskai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

Dr. VIDA I. PUODŽIŪNIENĖ
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab
Clinic
Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artrozės, diabeto ir vitaminų patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441.
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

Dr. V.J. VASATIENTĖ
Dantų gydytoja
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LEIŠIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St., Lemont, IL
60439
1051 Essington Rd. #200,
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA,
AKUPUNKTŪRA,
nugaros, kaklo, galvos skausmų
(ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645 W. Stanley Ave.,
Berwyn, IL 60402.
Tel. 708-484-1111.
Dirbame kasdien, savaitgaliais —
susitarus. Kalbame lietuviškai.

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
38 Oak Creek Plaza
Mundelein, IL 60060
Tel. 847-949-7300
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
(708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA E. CEPLE, D.D.S.
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

DR. AUSRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. E. DECKYS
Gydytoja ir chirurgė
Nervų ir emocijų ligos
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
38 Oak Creek Plaza
Mundelein, IL 60060
Tel. 847-949-7300
Valandos pagal susitarimą

SUTARTINIS PREZIDENTAS

Tarp politinio triukšmo kėlėjų Lietuvoje veikliausias yra Tėvynės sąjungos (konservatorių) partijos vadovas Seimo narys Andrius Kubilius. Prezidento Rolando Pakso neva Lietuvos saugumai kenkiantiems ryšiams su nusi-kalstamu pasauliu ištirti bei įvertinti sudarytai Laikinajai komisijai, kurioje jis atstovauja konservatoriams, dar net nepradėjus darbo, šis uolus seimūnas prezidentą apkaltino, kaltę įrodė, kaltą nuteisė ir liepė bausmę vykdyti, pradedant pasitraukimu iš pareigų. Dabar, vos tik komisijai darbą baigus ir išvadas perdavus Seimui, kurio sprendimo galima tikėtis tik po dviejų, trijų ar net daugiau mėnesių, jis jau ieško naujo kandidato į prezidentus, siūlo parinkti nepartinį ir dar tokį, dėl kurio visos partijos sutartų. Tokios spartos valstybinių lygių iki šiol nebuvo parodę dar nė vienas seimūnas. Labai gerai, kad tokių pareigūnų narių paprastai uolumo nepasizymintiame Lietuvos Seime yra, tačiau tik klausimas, ar toji jų energija kartais neliejama tuščiai? Įdomu, kaip jis galvoja suderinti trisdešimt septynių partijų nuomones dėl vieno bendro, visoms joms priimtino, kandidato į prezidentus, kurių kiekvienas vadovau-

pats nori prezidentu būti. Juk ar ne dėl to jie tas partijas ir steigia. Ar ne dėl to troškulo ir šiais metais krikštijosi naujagimės, Uspaskicho vadovaujama Darbo ir Akstinavičiaus — Socialdemokratų partijos? Na, sakykim, čia gal perdėta, daugumas šių partijų žino į Lietuvos Prezidentūrą įžengti galimybių neturį, bet jeigu ir trečdalis jų, o tai tikrai realu, tokiomis galimybėmis tiki, tuzino partijų nuomones suderinti, galima lažintis, nepavyks. O be to, kam tokio dalyko reikia? Argi negerai, kai yra daug bandančių atsistoti į Lietuvos prezidento kėdę, ir balsuotojai turi iš ko pasirinkti? Andriui Kubiliui atrodo kitaip. Pagal jo siūlymą, partijos, arba bent jau didžiosios, tiksliau — jų vadovai, parinktų vieną sutartinį kandidatą ir ragintų piliečius jį išrinkti. Gerai, jų reikalas, bet niekas taip daryti nekludė joms ir anksčiau. Taigi čia nieko naujo ir, beje, nieko blogo. Manau, kad, taip teigdamas, Kubilius neneigia teisės taip pat daryti ir kitoms grupėms, sakykim, mažosioms partijoms arba net nepartinėms grupuotėms, kurių, galvą galiu guldyti, irgi atsirastų. Bet labai blogai būtų, jeigu, pagal Kubiliaus filosofiją, teigiamą kandidatą būtų tik vienintelis, partijų parink-



Čikagoje minint Lietuvos kariuomenės atkūrimo 85-ąją sukaktį š.m. lapkričio 23 d., po akademinės dalies stovi (iš kairės): Lietuvos Šaulių sąjungos išveivijoje centro valdybos pirm. Mykolas Abarius, LDK „Birutės“ draugijos vicepirm. Gražina Musteikienė, LDK „Birutės“ draugijos narys Ona Gradinskienė, LKBS „Ramovė“ pirm. Juozas Mikulis, LR gen. garbės konsulas Vaclovas Kleiza, Amerikos Lietuvių tautinės sąjungos valdybos pirm. Petras Buchas, LR gen. konsulas Čikagos Arvydas Daunoravičius, Mazosios Lietuvos Rezistencijos sąjungos pirm. Algis Regis ir LDK „Birutė“ draugijos narys Jūratė Variakojienė.

tas, kandidatas. Tokiu atveju, kam bereikia rinkimų? Nes praktiškai Lietuvai prezidentą išrinktų pora tuzinų Vilniaus politikų, susėdusių į pustuzinio didžiųjų partijų vadovų kėdes. Partijų, kurioms priklauso tik apie du nuosimčiai Lietuvos piliečių. Koks idomus demokratijos supratimas.

Bet kodėl į tokius samprotavimus reikia leistis? Kodėl negera dabartinė prezidento rinkimų sistema? Aišku, yra jų ir kitokių. Kai kuriose valstybėse, pvz. Latvijoje, prezidentą renka Seimas. Daug kraštų prezidento neturi. Jų valstybių galvos yra karaliai ir karalienės, vadinamos karalės. Šveicarijoje krašto vadovas yra septynių tarybų narių išrenkamas jos pirmininkas. Speciau, kad Lietuvos konservatorių vadovui lietuviška sistema negera todėl, kad pagal ją prezidentu buvo išrinktas blogas asmuo, kurį Kubilius ir jo bendraminčiai siekia nuversti. O šalia to, veikia dar ir baimė, kad nušalintas Rolandas Paksas gali vėl būti išrinktas, ir Kubiliui reikės jį antrą kartą verst. Ar kas gali užtikrinti, kad Paksas nenu-rungs ir partijų parinkto kandidato? Nes šalia jų narių, balso teisę turi dar ir 98 proc. joms nepriklausančių Lietuvos piliečių. Juk ar ne panašiai atsitiko ir praėjusiose rinkimuose? Ar Valdas Adamkus nebuvo tų didžiųjų partijų palaimintas kandidatas? Kartojamose dviejų kandidatų varžybose jos g oficialiai už Adamkų pasisakė. Ir kaip visi nustebo, kai rinkėjai, jų norų nepaisydami, pabalsavo už į ant-rą ratą netikėtai išokusį, Rolanda Paksą, tiesiog sutriuskindami dargi ne bet ką, bet antros kadencijos siekiantį Valdą Adamkų. Jau tik šį atvejį priimant demesin, neatrodo, kad ir įgyvendintas

Kubiliaus siūlymas praktiškai ką nors geresnio padarytų. Nebent jis iš tikrųjų nori uždrausti kitiems asmenims kandidatuoti ir rinkėjams pateikti tik vieną kandidatą? Jeigu čia jo to skubaus siūlymo paslaptis, tai tenka tik liūdnei apgaileti.

Aišku, prezidento rinkimų sistema Lietuvoje nėra tobula. Taip pat, kaip jos nėra tobula ir kituose kraštuose. Vienas jos bėda yra pinigai. Rinkimus laimėti jie padeda, nors, kaip pvz., Amerikoje, ne visada nulemia. Tai jau daug kartų patyrė ne vienas piniguočius, paskiausias jų — milijonierius Forbes. Tačiau Rolando Pakso priešrinkininkai galvoja, kad jį ir Prezidentūrą įsodino tik pinigai, ir dar svetimi, rusiški. Kalbos apie kažkokius rusų milijonus, atrodo, tik kalbomis ir liko, nes nė Seimo laikinoji komisija daugiau jų negalėjo rasti, negu jau seniai žinoma Borisovo milijoną litų, ir Vyriausioji rinkimų komisija sako neturinti pagrindo Pakso rinkimų išlaidas iš naujo skaičiuoti. Todėl ir Adamkaus pralaimėjimą kažin ar tik pinigai lėmė? Pažvelgus į rinkimų duomenų žemėlapi, kuriame Adamkaus spalvomis ženklinamos iš šešiasdešimt tik penkios laimėtos apygardos, į jas įskaiciuojant ir Vilniaus bei Kauno miestus, matyti, kad buvo ir kitų priežastų. Kažin ar viena jų nebuvo ir dabar Andriaus Kubiliaus siūlomas, jau Adamkaus atveju pasireiškęs, partijų vaidmuo: mes parinksim kandidatą, ir jums leisim už jį pabalsuoti. Juk ar jūs dar nesu-vokiat, kad, mūsų neklausydami, davėte Lietuvai prezidentą, kuris tik pašalinti tetinka, dabartinio politinio triukšmo primena liaudžiai Vilniuje susispietę partijų vadai bei jų kontroliuojami seimūnai. Bet

ar čia irgi ne tuojau po rinkimų pralaimėjusių subrandinta mintis, ieškant tinkamos progos jai įvykdyti? Kažin ar toji, save garsinanti, Vilniaus „inteligentija“ savo ambicingu politikavimu bei visokiais nurodymais liaudžiai neigriso tiek, kad jau per praėjusius prezidento rinkimus balsuotojai trenkė ją patvorint ir nuėjo savo keliu.

Dėl to turbūt Andriaus Kubiliaus siūlymu suabejojio ir premjeras Algirdas Brazauskas, ir speciau, su juo bus Lietuvos piliečių dauguma. Ne tik partijos priklauso teisę rinkti kandidatus į prezidentus. Kandidatuoti gali Konstitucijai bei įstatymams atitinkantis kiekvienas Lietuvos pilietis, ir kiekvienas pilietis gali balsuoti taip, kaip jis nori. O Andriui Kubiliui kažin ar negeriau būtų po savo kiemą pasidairyti ir pagalvoti apie Seimo rinkimų tvarką ir partijų vaidmenį šioje Lietuvos padangėje, kurioje dabar partijų vadovų padiktuotais sąrašais išrinkti seimūnai reikėtų ir į posėdžius tevaikšto, po keliolika tesusirenka, net ir įstatymams priimti. Taip pat vertėtų šiam konservatorių vadovui, jų frakcijos seniūnui, pamastyti ir apie dabartinį politinį liūną įklampusį Seimą ir kol kas dar nesuvokiantį, kaip iš jo reikės išsikaupti. Daugelio jų kalbų bei pareiškimų klausantis, logikos nedaug randi, ir kažin ar tas visas triukšmas nesibaigs antroju fiasko (pirmas buvo vaidyba su Butkevičium) ir liks tik kaip pašaipus prisiminimas, ir Lietuvoje, ir pasaulyje. Kas bus Lietuvos prezidentas, geriau tegul sutaria visi Lietuvos žmonės įprasta demokratine tvarka, bet ne tik Vilniuje partijų vadai, kurių pasitikėjimas tautoje kartais ne dešimt procentų nesiekia.

Danutė Bindokienė

Pakviestieji ir paliktieji

JAV prezidentas George W. Bush turi talentą savo užsienio politikai priešiška nuteikti kitų valstybių vadovus. Ypač jam nesiseka su didžiųjų Europos sostinių — Vokietijos, Prancūzijos, Italijos, Rusijos ir kai kurių kitų — vadais. Didžiausias kypstas ant lygaus kelio į visapusišką bendradarbiavimą šiuo metu yra Irakas. Nuo pat karo pradžios, kai Vašingtonas, nesulaukęs greito Jungtinių Tautų sprendimo ar pritirimo, pradėjo Irako invaziją tik su saulele sąjungininkų, Berlynas, Paryžius ar Maskva griežtai pasmerkę šį bendrosios JT nuomonės nepaisymą.

Tiesa, Maskvos atvejis buvo (ir tebėra) kiek skirtingas. Rusijos prez. Vladimir Putin, atrodo, negali apsispręsti, ar pritarti JAV politikai Irake, ar prieštarauti. Kadangi pati Rusija pastaruoju metu vis dažniau susiduria su teroristinių išpuolių problema, Maskvai naudinga remti Ameriką, nes tuo pačiu ji turi laisvas rankas „imtis griežtų priemonių prieš teroristus Čėčėnijoje“ — argi JAV prezidentas to nedaro Afganistane, Irake? Kaip Vašingtonas gali peikti Rusijos elgesį Čėčėnijoje? Juk „puodui nedera kati- lo juodu vadinti“...

Galbūt ne tiek Irako puolimas, nelaukiant Jungtinių Tautų Saugumo tarybos palaiminimo, užkūrė protestų ir priešiško Amerikos vyriausybės lauzą. Ruošdamasis karui, prez. Bush (ir kai kurie jo kabineto nariai) labai tiesiai šviesiai teigė, kad Amerika gali ir be europiečių pagalbos apsieiti — jeigu Vokietija, Prancūzija ar kuri kita valstybė nenori prisidėti, tegul nelaukia, kad, karui pasibaigus, bus pakviesta „dalintis grobiu“ — arba, švelniau išsireiškiant — įsijungti į pelningą šios sugriautos valstybės atstatymą.

Tvirtiausia Vašingtono sąjungininkė stojo Didžioji Britanija. Ilgainiui, jau po oficialios karo pabaigos, prisijungė kelios mžesnės Europos valstybės, tarp jų ir Lietuva. Nors jų, išskyrus galbūt Lenkiją, parama daugiau simboliška negu konkreiti, bet šis geranoriškumo neliko Vašingtono nepastebėtas ir neįvertintas. Juo labiau, kad kai kurios Rytų Europos valstybės, besiruošiančios atlikti paskutinius formalumus, prieš tapdamos lygalėmis Europos Sąjungos narėmis,

susilaukė viešo papeikimo už nesilaikymą ES narių nuomonės Irako karo atžvilgiu. Reikėjo nemažai drąsos ir Vilniui, pasiryžusiam į Iraką pasiųsti savo karių būrį, matyt tikint, kad Amerikos palankumas yra vertingesnis už ES didžiųjų šnairavimą.

Taikai Irake neskubant sekti karo pabaigos pėdomis, amerikiečiams teko nelabai patraukli okupanto rolė. Kai pradėjo neįtikinamai skambėti tvirtinimai, kad nuolatiniai irakiečių smurto veiksmai prieš sąjungininkų „karinės pajėgas (ir net savų tautiečius, kooperuojančius su okupantais) yra tik radikaliųjų Saddam Hussein šalininkų darbas, o ne žmonių, siekiančių atsikratyti okupacija, veikla, prez. Bush kiek pakeitė savo taktiką ir kreipėsi į Jungtinių Tautų nares, prašydamas pagalbos. Deja, ne daug iš to laimėjo, nes sąlygos liko tos pačios: Amerika pasiūlė teisę vadovauti Irako atstatymo darbams ir nuo jos malonės priklausys, kiek kitos valstybės galės į tą atstatymą įsijungti.

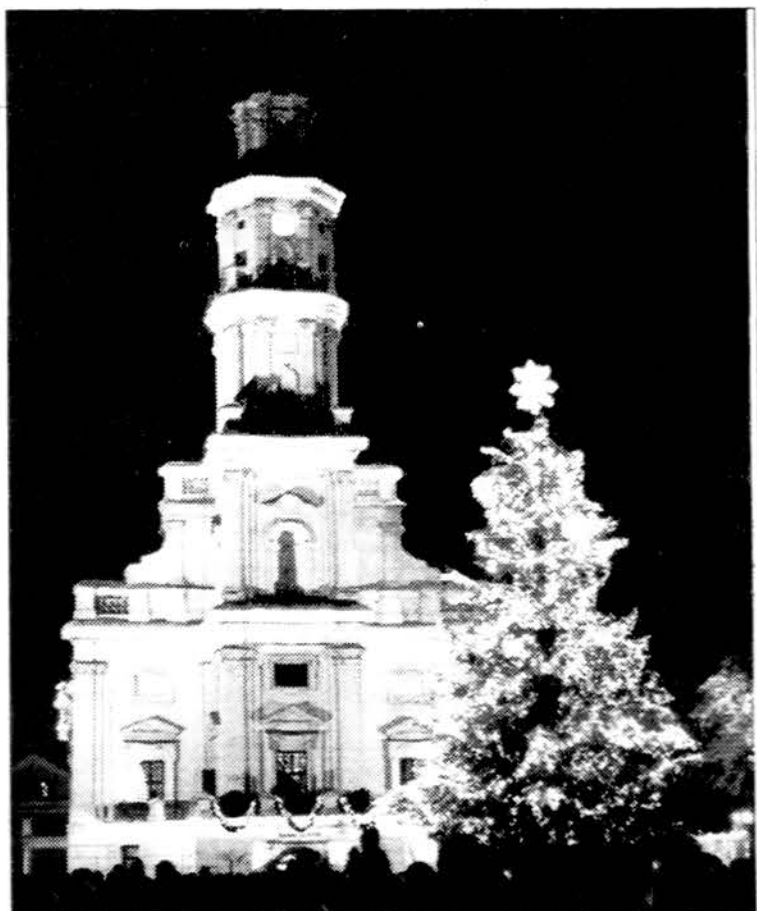
Visgi ilgainiui reikalai pradėjo švelnėti. Juk naftos ir dolerių kvapas stipriai vilioja už „principus“. Berlynas, Paryžius, ir ypač Maskva, jau pradėjo žadėti visokeriopą pagalbą, kad neliktų už pelningų kontraktų durų.

Bet ir vėl čia „išlindo iš olos“ prez. Bush „talentas“: šios savaitės antradienį Baltųjų rūmų pareiškime prezidentas aiškiai pabrėžė, kad nei Vokietija, nei Italija, o juo labiau Prancūzija, negali tikėtis tų „riebių kontraktų“, nes jos neatėjo į pagalbą, kuomet buvo kviečiamos. Pirmenybė bus skiriama tikrosioms Amerikos sąjungininkėms.

Tarp išvardintų valstybių yra ir Lietuva. Kad toks pareiškimas neskambėtų per griežtai, buvo paaiškinta, jog atranka daroma, „norint užtikrinti bendrą Amerikos interesų saugumą Irake“. Mūsų liaudis sakyktų: „Papasakok tą pasaką savo močiutei, ji patikės...“ Kokius pavojus saugumui sudarytų Prancūzija ar Vokietija, ar kuri kita valstybė, paliktoji už durų? Tokia Vašingtono politika Amerikai draugų tikrai nepelnys ir sunku suprasti, dėl ko prez. Bush bei jo kabineto nariai kartas nuo karto tarsi tyčiomis nuspręsta nuo diplomatinio tiltelio ir įpuola į dumbliną vandenį.

— Iš tikrųjų dabar į politiką žmonės ateina labai planingai apsišaukiantys savo nau-dą. Laikui bėgant materialūs kriterijai tik stiprės, ims viršų prieš dvasinius. Tokia yra „tamso karalystės“ logika. Mat pereinamuoju istoriniu laikotarpiu žmogiškoms silpnybėms atsiranda palanki dirva. Sovietmečiu savo silpnybės galėjo rodyti tik partinė nomenklatura, o kitus, bandančius jomis „paišdykauti“, teisėsauga greit sutvarkydavo. Permainų ir demokratijos kūrimo metu negalima taikyti diktatūros metodų. Anarchiškoms laisvės „nuodai“ yra sal-dūs. Jei anuomet tik partiniai bonzos galėjo nebijoti dėl savo ydų ir silpnybių, tai dabar jų skonį išbandė visi, kurie įžū-lūs. Permainų laikotarpis aš ly-ginčiau su turtingo gausios šeimos tėvo laidotuviomis. Tada išryškėja, kuris vaikas iš tiesų mylėjo tėvą. Jis sėdi prie tėvo karsto ir gedi.

Bus daugiau



Kalėdinė eglutė prie Rotušės Kaune. Aliaus Koroliovo (Elta) nuotr.

SIGNATARAI: TARNYSTĖ LIETUVOS LABUI

Pokalbis su Lietuvos nepriklausomybės akto signatūra, ilgamete Lietuvos Seimo nare Romualda Hofertiene

Tesinys. Pradžia Nr. 240

Tai akinančiai suspindusi Šviesa, kurios ryškumą savo kancionimis ir Laisvės siekiu patostovumu sukaupe partizanai, politiniai kaliniai ir tremtiniai, Bažnyčios atstovai, susipratę Lietuvos žmonės čia, savo žemėje, ir už jos ribų. Ir nedėjuokime dėl Sąjūdžio likimo, nedėkime ant jo galvos vien erškečių vainiko, nes, ne kiekviena tauta ir ne kiekviena karta turi galimybę patirti tokią palaimą ir greitai pamatyti savo misijos rezultatus.

— Papasakokite, kaip pradėjote Sąjūdžio veiklą Klaipėdoje, kaip ja tęsėtė Vilniuje. Ką manote apie Sąjūdžio ateitį?

— Į Sąjūdį įsitraukiau nuo

pirmųjų jo gimimo savaitių. Abi su dukra dalyvavome visuose jo renginiuose. Su aktyviuoju Dionizu Varkaliu steigėme žemdirbių sąjūdį, su Eugenijumi Gentvilu ir kitais entuziastais sąjūdžio grupes kūrėme net teatruose. Įkuriau mokytojų ir moterų sąjūdžio grupes Klaipėdoje, teko joms ir vadovauti. Sąjūdžio remiamą 1988 m. gruodžio mėnesį laimėjome pedagogų rinkimus dėl dalyvavimo sąjunginiame mokytojų suvažiavime Maskvoje, kur teko laimėti su Meile Lukšiene ir Laimute Tupikiene pristatyti mūsų tautinės mokyklos koncepciją. Lietuvos delegatai Kremliaus rūmų saleje sukėlė savotišką

šoką: vieni į mus svaidė kupinus neapykantos žvilgsnius, kiti palaikė ovacijomis. Pastarųjų buvo daugiau... Dalyvavau Klaipėdos sąjūdžio taryboje ir viso Lietuvos persitvarkymo sąjūdžio veikloje, dažnai tekdavo kalbėti mitinguose Klaipėdoje, Vilniuje ir kitur. Aš tikiu, kad ir dabar Sąjūdis reikalingas kaip oras ir vanduo. Kodėl? Ogi valdžios „protinimui“ ir „švarinimui“ bei piliečių sąmoningam aktyvumui ugdyti. Kur visuomenė pasyvi, ten klesti skurdas, diktatūros ir valdžios savivalė. Praėjusios vasaros įvykiai Raseiniuose parodė, kad žmonės nusibodo taikstyti su savivalė ir valdžios negalė. (Raseiniškiai, nusivylę viešosios tvarkos pareigūnais, patys ėmėsi tvarkyti kriminalinius nusikaltėlius, kurie Raseiniuose vis labiau įžulėjo. — A.Ž.)

— Tad kokia mūsų laukia ateities Lietuva?

— Matote, prieškario Lie-

tuvoje vertybių skalė buvo normalios būsenos, o sovietinio laikotarpio ji buvo apversta aukštyn kojomis. Kol jos neatversim atgal, neišskirsim, kas yra tikrosios vertybės, o kas tik mados reikalas, kol nesusikirstysim, kas mums yra svarbiausia moraliniame žmogaus ugdyme, tol mokėsime socialines pašalpas asociacijoms šeimoms. Dabar Vyriausybė elgiasi panašiai kaip nesąmoningi buto šeimininkai, kurie, įvykus santechniniam gedimui, tik sluosto iš vamzdžių tekančių vandenį, bet ne piršto nepajudina, kad pakeistų visą sugedusią sistemą. Reikia plačiu mastu suvokti mūsų dvasinius skaudulius, atsipeikėti ir vertybių skalę atversti atgal.

Moraliniai ir dvasiniai reikalai Seime buvo nuolat svarstomi Švietimo, mokslo ir kultūros komitete, bet vadikamosios ekonominės mastysenos Seimo nariams jie atrodė per menki, ne-

reikšmingi, o jų esmę užgozdavo ūkiniai ir politiniai klausimai. Be to, po 1990 metų Seimo darbų tvarką diktavo pirmaeiliai valstybės atkūrimo dalykai: reikėjo atkurti valstybės sienas, įtvirtinti pirmuosius valstybingumo požymius, reikėjo spręsti keisti visus įstatymus.

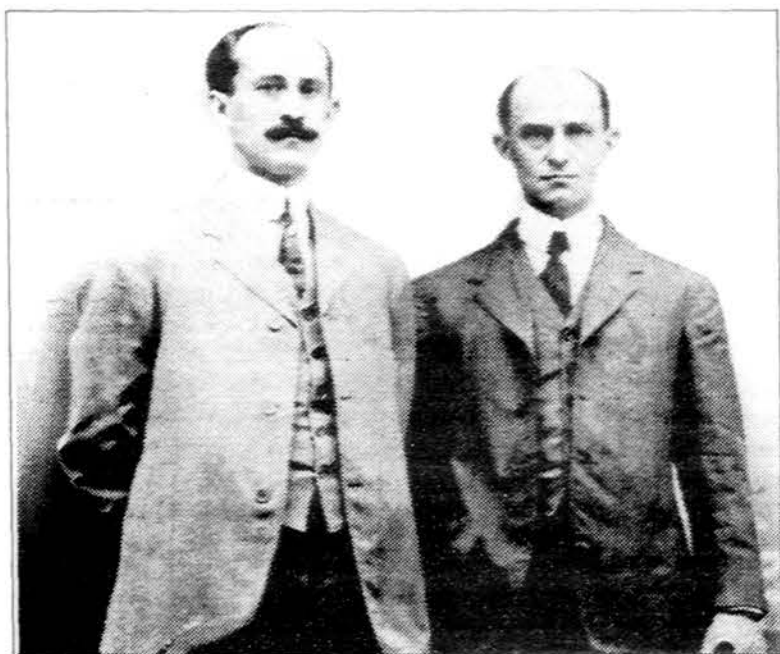
Na, o praėjusiame Sąjūdžio suvažiavime kaip tik ir svarstėme būtinybę subalansuoti dvasinius ir materialinius dalykus, apie dvasinį sąjūdį — visuomenės dvasinių vertybių gelbėjimą. Tikiu, kad toks sąjūdis bus, nes žmonės savo bendruomenės jau pradeda labai aktyviai veikti prieš socialines blogybes. To nebuvo prieš dešimtį metų. Man atrodo, kad pagaliau atsipeikėjo inteligentija, kuri iki šiol tylėjo. Ji turi nebijoti išsakyti savo nuomonę, turi pati moraliskai tobulėti ir reikalauti visuomenės tobulėjimo. Bet visų pirma — tobulėti pati, nes tylintis inteligentas

yra tik pasyvus visuomenės narys.

— O gal pasyvumo priežastį reikia ieškoti dvasiniame nuovargyje, kuris kaip koks smegenų vėžys ėda mūsų visuomenę. Nežinome, to nuovargio priežastį, tik matome žmonių abejingumą blogiui. Sakykime, kad viena iš jo priežasčių yra noras geriau, saugiau ir patogiau gyventi apsuptam gražių daiktų, šiuolaikščių technologijų, kurios palengvina mūsų buity, bet nejučia daro žmogų daiktų vergu. Tos vergystės neišvengia ir politikai, prieš penkiolika metų į valdžią atėję, kaip sakoma, pliki basi. Dabar jie bijo prarasti susikurtą gerovę ir įsikibę laikosi vieni kitų. Seime jau neatsikirsi, kur ideologinė kairė, kuri dešinė — viki bičiuliaujasi, visi trokšta valdžios, visi užsima populistiniais šūkiais, o iš esmės dar labiau gilina pasyvumo pelkę, į kurią grimzta visa mūsų visuomenė, ne tik inteligentija.

PIRMO SKRYDŽIO JUBILIEJUS

VIKTORAS JAUTOKAS



Broliai — Wilbur (dešinėje) ir Orville Wright.

Šiandien, kai keliaujame lektuvu, nepagalvojame (o gal net nežinome), kad prieš šimtą metų, 1903 m. gruodžio 17 d., buvo įvykdytas ore pirmas skrydis. Nors jis nebuvo tolimas, bet broliai Wilbur ir Orville Wright buvo didelis atpildas už jų trisus bei užsispyrimą įdėjus valandų valandas planuojant, dirbant, bandant.

Jau nuo senų laikų žmonės, stebėdami skraidančius paukščius, galvojo apie galimybę pakilti aukštyn į padangę ir ten placioje erdvėje pasikraityti.

Garsusis italų menininkas mokslininkas Leonardo Da Vinci šešiolikto amžiuje, išstudijavęs paukščių skraidymą suprojektavo sparnus, panašius į paukščio, kad žmonius, prisidėjęs juos prie rankų, galėtų skristi. Bet gaila. Žmogus yra per sunkus, o rankos nėra tokios stiprios, kad, plasnodamas sparnais, pajėgtų pakilti į padangę ir skrajoti kaip paukštis.

Laikui bėgant, išrastas garo variklis buvo pritaikytas traukiniams, o vidaus degimo variklis – automobiliams. Pradėta galvoti, kaip tuos abu va-

riklus pritaikyti „skrendančiai mašinai“ – tada taip vadino, nes dar nebuvo nei „lektuvo“ savokos.

Devyniolikto amžiaus pabaigoje atsirado daug žmonių (inžinierių, mokslininkų, gabių megejų), kurie įvairiausiais būdais bandė pagaminti „skraidančią mašiną“.

Astrofizikas Samuel Langley, kuris tuo metu buvo Smithsonian muziejaus sekretorius, nepaprastai domėjosi aeronautika, todėl visos viltys buvo nukreiptos į jį. Išstudijavęs paukščių sparnų struktūrą, išbandęs įvairius aitvarus, išnagrinėjęs aeronautikos principus, 1898 m. savo idėją pateikė JAV Karo vadovybei, sakdamas: „Aš galiu pagaminti skraidančią mašiną“.

Nelaukdamas Karo vadovybė tuojau pat šiam tikslui paskyrė 50,000 dolerių. S. Langley svajonė krypto norima linkme. Pasisamdė jauną inžinierį Charles Manly ir dar kelerą pagalbininkų: visi tuojau pat kibo į darbą. Užtruko ketverių metų suprojektuoti bei pagaminti „skraidančią mašiną“, kurią nusprendė pavadinti „aerodrome“. Pagaliau reikėjo ją išbandyti ir parodyti

žmonėms, kaip ji, atsiplėšus nuo žemės, skris. Išbandymui nutarė skristi virš vandens. Pasirinko Potomac upę, esančią netoli Quantico miesto, Virginijos valstijoje. Sulaukus palankaus oro, sukvietė reporterius ir įtakingus politikus, o toje apylinkėje gyvenantys žmonės neprašyti patys sugūžėjo. Visi laukė stebuklo. Užvedus variklį, jaunasis inžinierius drąsiai atsisėdo prie vairo – lektuvus pradėjo riedėti pirmyn ant specialiai paruošto laivo denio, bet, pasiekęs denio galą, vietoj pakilęs aukštyn, staigiai plumpelėjo į vandenį ir netrukus nugrimzdė upės dugnui. S. Langley, išnaudojęs valdžios skirtus pinigus, turėjo nutraukti kito lektuvo projekto statybą, nes Karinės pajėgos antrą kartą pinigų jam nebedavė.

Kas daugiau vyko tuo pačiu metu? Tada, kai S. Langley projektavo ir gamino lektuvą kariuomenei, du broliai Wilbur ir Orville Wright irgi projektavo lektuvą. Bet jie pasirinko kitą būdą negu S. Langley. Langley pradėjo nuo variklio, o broliai pirmiausiai koncentravosi į lektuvo valdymą.

Žmonių mėgstamiausia tema tuo metu buvo kalbėti apie „skraidančias mašinas“. Vėjo didelė konkurencija tarp visokių megejų, nes kiekvienas norėjo būti pirmasis naujolis, sugebąs pakilti į orą ir skristi. Vyresnysis brolis Wilbur irgi apie tai rimtai galvojo. Savo mintis išdėstė broliai Orville. Šis jam pritarė. Nūnai abu pradėjo planuoti, nuo kur pradėti ir kaip turėtų atrodyti skraidantis „Flyer“ – taip jiedu pavadino savo numatomą „skraidančią mašiną“.

Pirmiausiai pradėjo bandymus su įvairiais aitvarais, o vėliau perėjo prie sklandytuvų. O norint bandyti aitvarą ar sklandytuvą, reikia turėti neapgyvendintą tuščią plotą, kur dažnai pakyla vėjai. Tokia vieta pasisekė surasti prie Atlanto vandenyno, netoli Kitty Hawk miestelio, North Carolina valstijoje. Tai buvo ilgas, platus, smėlėtas paplūdimys. Pasisistatė priele, joje per vasarą gyvendavo. Juodvieji nuolatine gyvenvietė buvo Dayton mieste, Ohio valstijoje.

Ketverius metus kiekvieną vasarą atvykdavo prie vandenyno ir bandydavo per žiemą pagamintą sklandytuvą, kurį, atsigabėję dalimis, čia sumontuodavo. Visos dalys jau būdavo tiksliai išmatuotos, pagamintos, nudailintos, nuluotos, o sparnai attraukti medžiaga. Sumontuoti sparnai buvo atskirai išbandyti kaip aitvarai, nes jų sklandytuvus buvo dvisparnis. Taip darydami, tuojau pastebėdavo ko trūksta, ką reikia pakeisti, ką pridėti ar palenkti. Kai įsitikindavo, kad sparnai atitinka visiems poreikiams, juos primontuodavo prie sklandytuvo liemens.

Pirmuosius sklandytuvus išbandė kaip aitvarus. Sparnų ilgis siekė 32, o plotis – 5 pėdas. Sverė 112 svarų. Trys vyrai įstengė jį lengvai pakelti ir nunešti išbandymui į paplūdimį. Priešius virvę prie sklandytuvo priekio, ir sulaukus gero vėjo, sklandytuvus pakildavo aukštyn, kaip aitvaras. Po kiekvieno bandymo vis tobulindavo sparnus, kad sklandytuvus kiltų kuo aukščiau. Prie sparnų primontavo judamus sparnelius, kurie valdė pakilimą bei nutūpimą. Kai broliai Wright įsitikino, kad žmogus, atsidūręs sklandytuvo viduje, sugebėtų jį valdyti, pradėjo pirmuosius bandymus.

Wilbur 1902 m. rugsėjo 19 d. atsigulė sklandytuve ant pilvo, o brolis Orville su pagalbininku Dan Tate, paėmęs už sparnų galų ir kartu bėgdami, atliko pirmąjį bandymą. Sklandytuvus kilo aukštyn, nes vairotojas jį kontroliavo, kad nepakiltų per aukštai. Kiek pasiskridęs nusileido žemyn. Nesudužo. Bet skridimas nebuvo pastovus, todėl reikėjo, kad nors daryti, o gal ką nors pakeisti. Nutarė pakeisti sparnų formą. Po to vėl bandė. Gerai skrido pastoviai vėjuje, bet, jei pasitaikydavo bet koks vėjo sukūrys, sklandytuvus pradėdavo svirti tai į vieną, tai į kitą pusę.

Vieno bandymo metu Orville sėdėjo prie vairo, ir tik staiga sklandytuvus pradėjo kilti aukštyn, pasiekė 30 pėdų aukštį. Wilbur ir Tate suriko: „Nekilk!“ Orville iš to išgąsčio pasuko vairą ne ta kryptimi, sklandytuvus prarado greitį ir

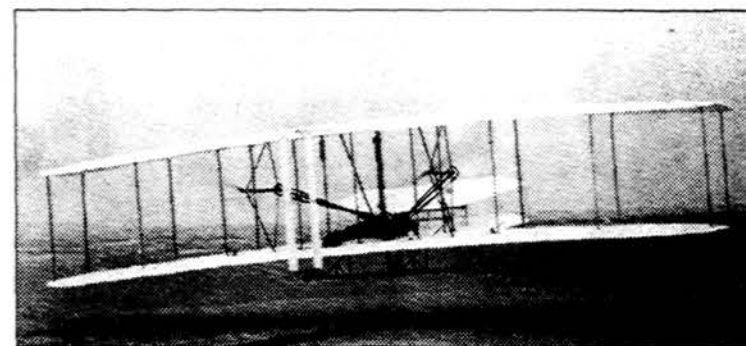
atbulas krito žemėn. Sudužo. Beliko tik medžio šipuliai. Orville išliko gyvas, net nesužeidęs. Surinkę visas išsibarsčiusias dalis, per kelias dienas sklandytuvą vėl sumontavo. Per naujus bandymus patyrė, kad sklandytuvą vėjas mėtė į visas puses. Reikėjo vėl ką nors daryti, o gal ko nors truko?

Bevakarieniam broliai atidžiai diskutavo susiklosčiusią problemą. Vėlyvą vakarą Wilbur nuėjo miegoti, o Orville nenorėjo miego, nes buvo per daug išgėręs kavos. Vis galvojo, analizavo, ką daryti, kad, užėjus vėjo sukūryms, būtų galima lengvai valdyti sklandytuvą. Staiga jam šovė į galvą mintis: „Kas atsitiktų, jei vertikaline uodegos dalis judėtų tai į kairę, tai į dešinę pusę?“

Rytą savo mintį papasakojė broliai, ir abu nutarė, kad reikia tai pabandyti. Vėl dirbo kelias dienas. Pasisekė suprojektuoti, įmontuoti ir vairuoti įrangos pagalba suordinuoti uodegos judesius. Per penkias dienas atliko šimtus skrydžių, pasiekė 300, 400, 500 pėdų tolį. Judamos uodegos dėka sklandytuvus ore įgijo pastovumą, vėjas jo nemetė į šonus. Per tuos skrydžius broliai įsigijo pakilimo ir nutūpimo patyrimą. Po to viso galvojo apie varomąją jėgą.

Apskaiciavo, kad jiems reikia 5 AJ (arklio jėga) galingumo, sveriančio mažiau negu 200 svarų, variklio. Teiravosi pas variklių gamintojus, bet, niekur nesuradę tinkamo, nusprendė, kad patys jį pasigamins. Nusipirko variklio bloką. Broliai Wright dviračių taisymo dirbtuvėje Dayton mieste jų mechanikas pagamino 4 cilindrių, be karbiuratoriaus, be žvakų, be kuro pompos variklį. Bet jį bebando, persiklo blokas. Nusipirko kitą bloką, vėl sumontavo variklį, kuris šį sykį gerai veikė. Pasitvirtino jų reikalavimai, nes išdavė 12 AJ, sverė mažiau negu 200 svarų.

Nugabeno variklį į Kitty Hawk, įmontavo į sklandytuvą. Bet dar truko propelerių. Niekur negavę tinkamo propelerio, nutarė, kad patys pasigamins. Bet kokį? Nusprendė, kad turėtų būti kaip sparnai, bet išlenkti. Darbas



Orville Wright skrenda virš paplūdimio prie Atlanto vandenyno.

buvo sėkmingas. Įmontavo tarp dviejų sklandytuvo sparnų tinkamus propelerius, kuriuos grandinine pavara sujungė su varikliu.

Sklandytuvus, kaip lektuvus, jau paruoštas skridimui. Pakilimo taką išklėjo lentomis. Tik laukė tinkamo oro, nes buvo žiemos metas, oras keitėsi kasdien.

1903 m. gruodžio 17 d. 10:35 val. ryto Orville Wright įsėdo į lektuvą (tada vadinamą „Flyer“), užvedė variklį. Lektuvus pradėjo riedėti pirmyn. Pakilo. Nuskrudęs 120 pėdų, nusileido žemyn. Antru skridimu skrydžio nuotolį pagerino 50 pėdų. Broliai skrido pasikeisdami. Ketvirtas skridimas buvo sėkmingiausias: Wilbur sėdėjo prie vairo, nuskrudęs 852 pėdas, išbuvo ore 59 sekundes. Broliai svajonės išsipildė. Jie taip sakė: „Mūsų skrydis yra menkas, palyginus su paukščių skridimu“.

Susipažinkime su Wilbur ir Orville Wright.

Wilbur buvo 34, o Orville 31 m. amžiaus, nevedę, gyvenę kartu su tėvu ir sese Kate, motina buvo anksti mirusi. Dayton mieste, Ohio valstijoje, turėjo dviračių parduotuvę. Ne tik dviračius pardavinėdavo, bet taip pat juos taisydavo bei tobulindavo. Abu broliai buvo kuklūs, nesigyrė, nesigarsino, neturėjo jokio aukšto mokslo išsilavinimo. Kai gyli, kuris šį sykį gerai veikė. Pasitvirtino jų reikalavimai, nes išdavė 12 AJ, sverė mažiau negu 200 svarų.

Nugabeno variklį į Kitty Hawk, įmontavo į sklandytuvą. Bet dar truko propelerių. Niekur negavę tinkamo propelerio, nutarė, kad patys pasigamins. Bet kokį? Nusprendė, kad turėtų būti kaip sparnai, bet išlenkti. Darbas

Juodvieji kuklumas pasi-tvirtino, nes per pirmąjį skrydį nesigarsino, nesukvietė reporterių, žymių žmonių, fotografų. Ten buvo tik jiedu ir jų pagalbininkas. Patys pasistatė fotoaparatus ir paprašė pagalbininką, kad, jei lektuvus pakils aukštyn, jį tuojau nufotografuoti. Todel šiandieną šio žymaus įvykio turime tik vieną nuotrauką.

Broliai Wright pirmasis skrydis nebuvo tuojau pat pripažintas. Po šešerių metų (1909), kai Wilbur skrido išilgai Hudson upės, žmonės jį stebėjo pro New York Manhattan dangoraižių langus. Stebėtojai įsitikino, kad šis žmogus tikrai sugeba ir moka skristi ore.

Tik 1942 m. spalio 24 d. buvo oficialiai pripažinta ir pranešta, kad Wilbur ir Orville Wright yra pirmieji lakunai, įvykdę pirmąjį skrydį. Mat, S. Langley kolegos 1914 m. suklautojo dokumentus, kuriuose pažymėjo, kad Langley buvo pirmasis pasaulyje žmogus, skridęs ore. Smithsonian muziejaus vadovybė atsispaus Orville (Wilbur mirė 1912) už paskelbtą klaidą.

Po pripažinimo Orville pargabeno pirmąjį lektuvą, eksponuotą kurį laiką Science muziejuje Londone, į JAV ir padovanojo Smithsonian muziejui, Washington, D.C. Eksponuoto lektuvo atidarymas įvyko 1948 m. gruodžio 17 d. Šia proga pagarba aviacijos pirmūnams Orville ir Wilbur Wright išreiškė kariški B-36 ir B-29 bombonešiai, skridami virš Smithsonian muziejaus.

Aviacijos pirmūnai, Wilbur ir Orville Wright, prieš 100 metų atsiplėję nuo žemės ir pakilę į orą, savo drąsa bei ryžtu padėjo stiprius pagrindus lektuvų pramonei.

KEIMERIŲ KREMTANT ADVENTE

LIBERTAS KLIMKA

Senoviniuose lietuviškuose kalendoriuose gruodžio mėnuo įrašytas siekio, sausio ar kaledžio vardais. Pirmasis pavadinimas gal iš to, kad saulute savo kasmetinėje kelionėje dangaus skliautu gruodyje pasiekia kraštinę padėtį. Tiek horizonte, tiek vidurdienį pakildama, astronomai pasakyti – kulminuodama. Pateka pietryčiuose, palypėja dangaus skliautu visai neaukštai, tik per „kaciargą“, ir po 7 valandų ir 14 minučių skęsta mariosna pietvakariuose. Ilgujų pamėkliškų šešelių metas! Bet tiek juos ir tematomė: gruodis Lietuvoje vidutiniškai turi apie 30 saulėtų valandų, taigi tik po vieną valandą dienai.

Kodėl gruodžio mėnuo dar ir sausiu buvo vadinamas – akivaizdu. Kas be kalto, be kaltelio, be kirvio, be kirvelio, o tiltus pastato? Tai šaltis, kuris ir pataiso kelius, ir juos patrupina, ledų sukaustęs pelkes bei balas. Visai neseniai man teko stebėti keistą gamtos reiškinį. Nagi Moletų ežeryne, pakilęs į Etnokosmologijos muziejaus bokštą, žiūrį į Želvos ežero įlankelę, vadinamą Trenktiniu. O ji beužsitraukianti plonu apšarmosiu ledele. Ir jis tarsi zvaigždėmis nusetas: tai šen, tai ten skylės, nuo kurių į visas puses ledo įtrūkimai sklei-

džiasi. Kas galėjo šitaip leda subadyti? Prisiminiau, kad vasara čia esu stebėjęs kylančius iš paties dugno sidabrinčius dujų burbulus. Sekli ta įlankelė, dugne daug dumblo, puvancios organikos, todėl ir skiriasi dujos. Tikriausiai tie burbulai ir sulaužė labai dar ploną ledelį, papuošdami ežerą neįtikėtinomis žvaigždėmis. Arba, pajuokausiu, kokia nors, mokslui nežinoma, ežero pabaisa savo karštais kvėpeliais, papūčiama, prapūtė ledą... Pirmą kartą teko stebėti tokį prieššiemio pokštą. Vis tik gražių įspūdžių padovanoja gamta, net ir niūriausiu metų laiku!

Žmogui ilgus gruodžio vakarus užpildo didžiosios žiemos šventės laukimas. Nuo sekmadienio Advente prasidėjo bažnytiniai metai. Kristus – krikščioniškųjų tautų saulė. Šis palyginimas sutapdina žiemos saulegrįžą su Išganytojo atejimo į mūsų pasaulį data. Adventas – dvasinio pasirengimo sutikti šventąsias Kalėdas metas. Brandinant viltį, kad pasaulis taps geresnis ir teisingesnis...

Tradicinėje lietuvių kulturoje Advento vakarai būdavo kaimo žmonių pavuimiai kartu, dirbant kokius neskubius, ir nesunkius, darbus: verpiant, plunksnas plėšant, tai-

sant pakinktus. Ypač tam laikui pritaria tinklus megti, – bus „Jaimūs“, nes susideda iš kryžiuokų. Su pasilinksmini-mais baigta, priežodis sako: „Šventas Andriejus striūnas nutrauko“. Bažnyčioje nebetuokiama, tad ir piršlybos liaujasi. O jei kas dar bandytų piršliauti, to vaikai gali nebyliais tapti.

Susirinkus su darbeliais vakaroti, būdavo pagiedamos adventinės giesmės. Džukuose papročiai leisdavo ir padidinti, šiame regione išliko labai senoviški Advento dainų, kuriose galbūt glūdi netgi akmenų amžiaus laikmečio atmintis. Joms būdingi priedainiai su žodžiais „Jeliumai“, „aleliuma loda“, „Jeliumoj“, „aleliuma rūt“. Ir dainose sakoma, kad pasaulį sukūrė trys kibirkštelės, iškritusios nuo stebuklingo kriaušės medžio, o saulė ant savo devyniašakių ragų atnešęs elnias. Jaunimas bevakarodamas ir žaidimų pažaisdavo, ratelius eidavo; tik viskas santūriau, lečiau, – labiau primindavo kažkokias apeigas, o ne linksmybes. Nors ir čia išdaigoms progų susikurdavo. Štai, sutardavo „krimsti keimerį“. Tai lažybos, kuriose prisizadama ko nors nedaryti, neperspejus to, su kuriuo susilaužinta. Keimerys yra kevalais suaugę du riešu-

tai. Nedažna keimerį rasti riešutaujant; tai geros sėkmės atečiai, laimės ženklas. Sakydavo: „Jei keimerį rasi, viengungiu neliksi“. „Kas kišenei nešiojas keimerinį riešutą, tam niekuomet neatsitiks pragaistis“. S. Daukantas rašo, kad keimerį suvalgydavo perpus jaunikis ir jaunoji per vestuves. Todėl ir tokį riešutą padovanoti merginai – užuomina piršlyboms. Dar buvo manoma, kad keimerys turėtų pagerina atmintį. Tikriausiai iš tokio tikėjimo ir kilo minimos lažybos.

Du jauni vaikinai, merginos ar vaikinai su mergina susitaria lošti iš kokio nors draudimo ir to, ką laimėjęs gaus – pinigų, daiktą ar skėnę. Tada suvalgo abu po pusę keimerio, kalbėdami: „Kremtu, kremtu keimeri, man duok, Dieve, atminti, tau užmiršti, nuo tavęs visus keimerius atimti!“ Draudimų gali būti įvairių, – lošama „iš pašauktynių, iš prisestynių, iš paduotynių“ ir kitaip. Jei iš pašauktynių, tai negalima atsiliepti, kai tas, su kuriuo keimerį krintai, pašauks vardu. Atsakyti galima, tačiau tik ištarus: „Atsiliepiu, bet ne už keimerį“. Iš prisestynių žaidžiant, lažybų partnerio akyse negalima atsistoti, neištarus „Sėduos ne už keimerį“.



Senajame Lietuvos kaime, kai Advento rimtis ir sniegas apdengdavo laukus bei sodybas, gimė ir brendo prasmingosios lietuvių tautos tradicijos, papročiai.

Žodžiu, negalima užsimiršti, antraip tuoj apsijuoksi. Kadangi keimerį retai surasti, o jis dar ir laimė nešantis, žaidimui pakakdavo sukrumsti pusiau paprastą riešutą. Arba duonos kriaušlę, perlaužus pusiau.

Tiketina, kad tokiau Advento laikotarpiui būdingu žaidimu būdavo norima priminti, kad šiuo metu esama ir papročiais draudžiamų darbų. Negalima kirpti avelių, antraip jų vėlesnė vilna visai susigadintų, būtų trumpa ir šiurkšti. O kirpusi mergina gautų vyrą

tikrą tinginį, ne kitokie būtų ir jų vaikai. Avelių globai šį mėnesį skirta net atskira diena, tai gruodžio 4-oji, Šv. Barbora. Žemaičių moterys pūkinį pagalvėlį Advente vengdavo pilti, – vasarą varnos žąsčius iškapos, vanagai juos išnešios.

Advente niekas nevažiuodavo į mišką nei malkauti, nei statyboms medienos ruošti. Šiame paprotyje dvelkteli labai jau senoviskais tikėjimais apie vėlių buvimą medžiuose, prieš iškeliaujant į mirusiųjų šalį. Sakoma, kad iš Advente

kirstų medžių pastaciūs trobą, joje vaidens. O iš krosnies ugnis galinti su didžiausiu trenksmu išlekti pro kamina ir net namus uždegti. Iškiristas miškas blogai atgaus, medžiai ten gumbuos.

Vakarų Lietuvoje buvo žinomas gražus adventinis paprotys vakarienai, ant stalo padėjus vainikėlį su uždegta žvake. Po savaitės ten turėtų degti jau dvi žvakės, dar po kitos – trys. Taip sukuriamą nepakartojama didžiosios žiemos šventės laukimo nuotaika. Uždektume kas vakarą ir mes...

VALDOVŲ RŪMŲ PARAMOS KOMITETAS UŽ ATLANTO

2003 m. lapkričio 19 dieną Valdovų rūmų raštineje buvo pasirašyta Valdovų rūmų paramos fondo ir Valdovų rūmų paramos komiteto (JAV) bendradarbiavimo sutartis dėl atstatymo idejos garsinimo ir lėšų kaupimo Jungtinėse Amerikos valstijose.

Valdovų rūmų paramos komitetas buvo įsteigtas 2003 m. rugpjūčio 14 d. Jungtinėse Amerikos valstijose. Šio komiteto pirmininkė yra viena iš Valdovų rūmų paramos fondo

steigėjų Regina Narušienė. Ponoš Reginos Narušienės vizito Lietuvoje proga buvo pasirašyta bendradarbiavimo sutartis ir aptartos veiklos kryptys bei siekiai.

Valdovų rūmų paramos fondas įsipareigoja nuolat palaikyti ryšį su Komitetu ir teikti visą naujausią informaciją apie fondo veiklą bei atstatymo eigą, kad Komitetas galėtų sėkmingai ir prasmingai ieškoti rėmėjų, įtraukti į veiklą JAV lietuvių bendruo-

menę ir skleisti atstatymo idėją. Visi Komiteto darbuotojai dirba savanoriško darbo pagrindu ir už tai negauna jokio atlygio.

Valdovų rūmų paramos komiteto surinktos lėšos bus saugomos specialiai šiam tikslui atidarytoje atskiroje banko sąskaitoje JAV. Komitetas jau veikia ir yra sukaupęs keletą tūkstančių dolerių.

Valdovų rūmų paramos komiteto nariai: Regina Narušienė, pirmininkė; Bronius

Juodelis, izdininkas; Skirmanė Miglinienė, sekretorė; Vaiva Ragauskaitė, spaudos atstovė; Marija Remienė, Kultūros tarybos pirmininkė; Milda Napjus, lėšų telkimo iš kitų fondų vadovė; Vida Radvenienė, Švietimo tarybos atstovė.

Valdovų rūmų paramos fondas

P. S. Čekius rašyti: Lith. Amer. Comm. VALDOVŲ RŪMAI ir siųsti: VALDOVŲ RŪMAI, 5600 So. Claremont Ave, Chicago, IL 60636-1039.



JAV LB Krašto valdybos Socialinių reikalų taryba

Ruošia: Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

ŽINOTINI TELEFONAI

Norint pakeisti adresą, pranešant apie mirtį šeimoje, įsirašymą į Medicare, pamestus Medicare kortelę, turint klausimų apie „Soc. Sec.“ čekius, skambinti „Social Security Administration“ 1-800-772-1213 (su klausimais problemomis 1-800-325-0778). Geriausia skambinti vidury savaitės – trečdadieniais, ketvirtadieniais, penktadieniais, nes pradžioje savaitės telefonai yra labiausiai užimti.

1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) veikia 24 val. parą, suteikia įvairius paaiškinimus ir atsakymus į jūsų klausimus apie Medicare (apskritai), Medicare sveikatos apdraudimą, kaip užsisakyti brošiūras, informaciją apie Medigap apdraudimą, pagalbines programas (Assistance Programs) į kurias įeina pagalba, mokant sveikatos palaikymo išlaidas, pvz., receptinius vaistus. Ten gausite telefonų numerius vietinių organizacijų, kurios dirba kartu su Medicare, o taip pat ir visokią kitokią jus dominančią ar reikalingą informaciją.

Čia tų organizacijų sąrašas:

1. Center for Medicare – Medicaid Services Regional Offices – norint pareikšti skundą tiesiogiai Federal Medicare Agency.
2. Durable Medical Equipment Regional Car-

rier – atsako į klausimus apie sąskaitas dėl Medicare leidžiamų įrangų (lovų, vežimėlių ir pan.), prosthetics, orthotics ir kt.

3. Fiscal Intermediary – atsako į klausimus apie Part A sąskaitas ir patarnavimus ligoninėje, specialios priežiūros namuose ir „outpatient“ patarnavimus, suktys ir pažeidimus (fraud & abuses).

4. Medicare Carrier – atsako į klausimus apie Part B patarnavimus, suktys ir pažeidimus.

5. Quality Improvement Organization – atsako į klausimus dėl jūsų skundų apie Medicare teikiamus patarnavimus ir jūsų, kaip paciento, teises ligoninėje.

6. Regional Home Health Intermediary – atsako į klausimus apie ligoninio priežiūra namuose, hospice patarnavimus, suktys ir pažeidimus.

7. State Health Insurance Assistance Program (SHIP) – atsako į klausimus apie Medigap apdraudimą, galimybes ilgalaikės priežiūros apdraudai (long-term care insurance options). Taip pat atsako į klausimus, kai atsisakoma už jus mokėti, jūsų prašymus, Medicare teises, padeda pasirinkti Medicare sveikatos apdraudimą (Medicare Health plan), atsako į klausimus apie jūsų sąs-

kaitas. Telefonas Illinois valstijoje 1-800-548-9034, Indianoje – 1-800-452-4800.

8. State Insurance Dept. – paaiškina jums apie Medigap apdraudimą jūsų vietovėje ir kitus su apdraudimais susijusius klausimus.

9. State Medical Assistance Office – tai programos, padedancios žmonėms su ribotomis pajamomis ir santaupomis užsimokėti su sveikatos priežiūra susijusias sąskaitas.

10. Coordination of Benefits Contractor (1-800-999-1118) atsako į klausimus, kuri apdraudimas moka pirmiausia, ir į klausimus apie pradinį įsirašymą į Medicare.

11. Department of Health and Human Services, Office of the Inspector General (1-800-447-8477) atsako į klausimus apie suktys ir piktnaudžiavimus (fraud and abuse).

12. Railroad Retirement Board (RRB) (1-800-808-0772) atsako į klausimus apie pensijas geležinkeliečiams ir visus kitus patarnavimus liečiančius geležinkeliečių išvardintus Social Security administracijos.

13. Department of Veterans Affairs (1-800-827-1000) atsako į klausimus apie patarnavimus ir paramą veteranams.

14. Department of Defense (1-888-DOD-LIFE arba 1-888-363-5433) atsako į klausimus apie TRICARE for Life ir galimybes sveikatos apdraudai kariškiui pensininkui.

15. Office for Civil Rights (1-800-368-1019) atsako į klausimus apie diskriminaciją, privatumo pažeidimo skundus.

SURASTAS VIENAS SENIAUSIŲ LIETUVOS FOTOGRAFIJOS ALBUMŲ

Lietuvos ambasadorius Graikijoje, Lietuvos fotografijos istorijos tyrinėtojas, Dainius Junevičius pranešė senąsias žinias – privačioje kolekcijoje Ispanijoje aptiktas unikalus vokiečių fotografo Rohrbach 1861 m. vasaros ir rudens mėnesiais Lietuvoje darytų 22 nuotraukų albumas.

Vienose pačių seniausių Lietuvos fotografijų užfiksuoti Peterburgo–Varšuvos geležinkelio tiesimo tarp Rezeknės Latvijoje ir Gardino Baltarusijoje bei geležinkelio atkarpas tarp Kauno ir Prūsijos sienos darbai.

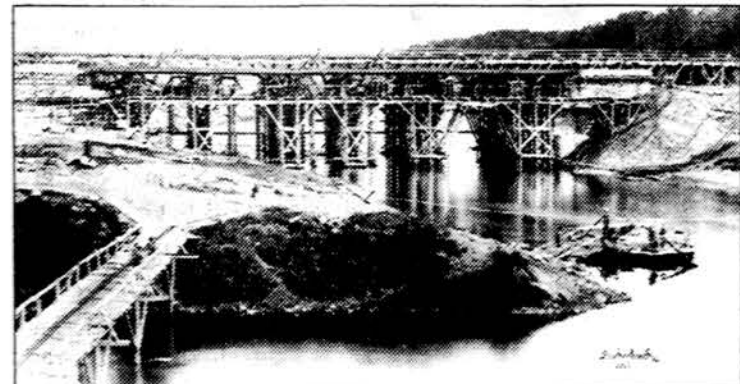
Pasak ambasadoriaus D. Junevičiaus, visos nuotraukos yra labai aukštos kokybės ir gerai išsilaikiusios. Daugiau kaip pusėje nuotraukų – Lietuvos vietovės. Tai tuomet dar statytų ar jau nutiestų geležinkelio tiltų per Vilnelę, Nerį, Vokę, Nemuną, Jiesią ir Merkį nuotraukos. Albume yra graži, iš dviejų nuotraukų sudėta, Vilniaus panorama.

Tačiau didžiausias lobis – penkios, 1861 m. rugpjūčio ir spalio mėnesiais darytos, Kauno miesto nuotraukos. Jos

turėtų ypač pradiuginti Kauno praeities vaizdą gerbėjus, mat iki šiol seniausios žinomos Kauno nuotraukos buvo 1895 m. darytos fotografo Vaclovo Zatorskio.

Pirmosiose Kauno nuotraukose Rohrbach nufotografavo Kauno geležinkelio tunelio statybos darbus ir tunelio įkurtą darbininkų gyvenvietę, geležinkelio stoties ir tilto vaizdus su apylinkėmis. Ypač įspūdingas panoraminis Kauno vaizdas nuo Linksmakalnio bei Kauno apylinkių panorama, žiūrint nuo Fredos pusės.

Pirmosios Lietuvos vietovėse fotografijos, istorikų teigimu, buvo padarytos 1860-1861 m. Iki šiol buvo manoma, kad prieš 1863 m. sukilimą Lietuvoje tik du Vilniaus fotografai – Abdonas Korzonas ir Albertas Sveikovskis – išėjo iš savo studijų į gatves fotografuoti miesto ir jo artimųjų apylinkių. Mūsų dienas pasiekė apie 10 atskirų fotografo A. Korzono 1860-1862 m. darytų Vilniaus nuotraukų, tarp jų – ir 1859 m. užfiksuotas Panevėžio geležinkelio tunelis, bei kiek didesnis pluoštas – per



Tiltas per Nerį 1861 m.



Statomas tiltas per Nemuną.

Nuotraukos vokiečių fotografo Rohrbach (Elta)

30 – A. Sveikovskio 1860 metais fotografuotų nuotraukų. Buvo manoma, kad kitų Lietuvos vietovių nuotraukos pasirodė gerokai vėliau – praėjus keliems dešimtmečiams.

Pasak senosios fotografijos tyrinėtojų, šio unikalaus Lietuvos fotografijų albumo

atradimas keičia supratimą apie vietovėse fotografijas Lietuvoje istorijos pradžią. Kartu albumas yra unikalus Lietuvos geležinkelio istorijos dokumentas, kurį Lietuvai įsigyti būtų tautinės garbės reikalas.

(Elta)

„INFO LIETUVA“ – KATALOGAS VISIEMS!

Informaciniai katalogai jau seniai ne naujiena. Jais naudojamosi visame pasaulyje. Pavyzdžiui Lietuvoje, „Baltijos tyrimų“ (bendra Lietuvos ir Didžiosios Britanijos rinkos ir viešosios nuomonės tyrimų kompanija) duomenimis kas antra šeima Lietuvoje turi apskritų telefonų knygą, kas dešimt šeima turi katalogus „Visa Lietuva“ arba „Kontak-tas“, o kiek mažiau nei dešimtadalys šeimų – „Lietuvos imonų katalogą“.

Šiais metais, pagaliau, ir Amerikos lietuvių spaudoje išvydome skelbimą apie ruošiamą katalogą „Info Lietuva“, skirtą JAV lietuviams. Pasiteiravome leidybinės grupės narių kaip sekasi, juk pirmiesiems, kaip žinia, visuomet nelengva.

2004 metų „Info Lietuva“ katalogo ruošimas spaudai sparčiai stumiasi pirmyn: registruojamos imonės, renkama reklaminė-informacinė medžiaga, verčiami tekstai. Vyksta darbas su reklamos užsakovais. Verslininkai, žinoma, supranta šio leidinio naudą, tačiau kartais dvejoja ar svarsto dėl savo imonės reklamos patalpavimo. Galima pateisinti, juk tai pirmasis tokio pobūdžio leidinys Amerikos lietuviams! Yra ir skeptikai žiūrinčių į naujovės ar bijančių prarasti investuotus pinigus, tikrai be pagrindo, – sako leidybinės grupės vadovė Violeta Pakalniškieienė. Iš tiesų, būtų malonu, jei lietuvių išieškotų daugiau pasitikėjimo.

Nežiūrint į tai, darbas vyksta: telefonai ir faksai netyla, žmonės skambina, derasi, klausinėja. Informacija kaupiama duomenų bazėse, apdorojama kompiuteriniu būdu, kuriamas maketų dizai-

nas, įvedami simboliai, reikšmių paaiškinimai. Darbuotojai, užsiimantys reklamos paieška ir darbu su užsakovais derina užsakymų dydžius, paruošia reklaminis maketus, vėl juos derina su užsakovais ir t.t.

Ką gi vartotojas galės rasti šioje knygoje? Daug naudingos informacijos žada pateikti leidėjai. Kataloge bus trumpa reikalingiausia informacija apie JAV, labai naudinga ir Lietuvoje gyvenantiems, besirušianties atvykti tautiečiams. Vykstantiems į svečią šalį visada pravartu žinoti tos valstybės emigracijos įstatymus ir kitas teisesines subtilybes, kurias žada pateikti leidėjai. Išsami informacija skirta turistams apie susisiekimą, visuomeninio transporto rūšis. Nebereikės ieškoti amerikiniuose kataloguose pašto indeksų ir JAV bei Lietuvos telefonų kodų, jie bus naujojoje „Info Lietuvoje“. Nemokamai, vartotojų patogumui bus spausdinami LR Ambasados Amerikoje bei konsulatų adresai ir telefonai, lietuviškos parapijos, liuanistinės mokyklos ir t.t.

„Info Lietuva“ katalogo leidėjai tikisi, kad 2004 m. pradžioje naujutelaitis informacinis katalogas 15,000 egzempliorių tiražu jau bus prekyboje. Katalogas kainuos 5 dol. Amerikoje, ir, maždaug 15 Lt Lietuvoje. Didesnė tiražo dalis liks Jungtinėse Amerikos Valstijose bei Kanadoje, kita – keliaus į Lietuvą. Arba, tiksliau pasakius, neišklaus iš Lietuvos. Mat katalogą žadama spausdinti Lietuvoje.

Kaip atrodys „Info Lietuva“, ar bus patogi naudotis? Pasirodo katalogas bus siauro formato: 10"x4.5", 200 puslapių. Viršeliai spalvoti o vidi-



Taip atrodys naujojo „Info Lietuva“ katalogo pirmasis puslapis.

niai psl. – juodai balti.

Džiugu, kad kažkas pagaliau ryžosi išleisti tokį reikalingą leidinį užsienio lietuviams. Beje, ir ne tik lietuviams. Informacija kataloge „Info Lietuva“ bus pateikta ir anglų kalba.

Kiekvienas verslininkas, susipažinęs su rinkos sąlygomis ir verslo vadybos pagrindais supranta reklamos svarbą bei efektyvumą. Tai puiki galimybė plėsti verslą, sukurti naujas darbo vietas ir kelti imonės įvaizdį. Patogu ir tai, kad reklama apie prekes ar paslaugas taip pat bus ir katalogo internetiniame variante. Taigi, nauda

keleriopa. Leidėjai, suprasdami internetines šio laikmečio galimybes, sukūrė internetinį katalogo puslapį –

www.infolietuva.com, kuris pradės veikti per Kaledas. Gera dovana lietuviams!

Pravartu žinoti, remiantis „Baltijos tyrimų“ duomenimis, kad respondentai (vartotojai) ieško informacinės knygosose tų imonų, kurių paslaugomis jau naudojosi, mat pavadinimą kataloge ir apie kurią pateikta daug papildomos informacijos. Į informaciją, išskirtą rėmeliais, labiau nei kiti atkreipia dėmesį 15-19 metų respondentai, o į skelbimą su logotipu ir papildoma informacija – 30-39 metų respondantai, didmiesčių gyventojai bei tie, kurių šeimos pajamos didžiausios.

Informacija, paremta sociologiniais tyrimais, vertėtų pasitikėti o abejojantiems daugiau ryžto greičiau užsiregistruoti:

P.O. Box 432, Plainfield, IL 60544, USA.
Tel. 866-446-3658,
faks. 815-436-3608,
arba e-paštu:
register@infolietuva.com

Katalogas „Info Lietuva“ bus spausdinamas kiekvienais metais, prieš Kaledas. Tik kitų, 2005-ųjų metų leidinys turės baltuosius puslapius, skelbimų portalą, įdarbinimo agentūrą, internetinę parduotuvę, visų didesnių lietuviškų telkinių portalus, naujienų vedamąjį ir t.t. Atrodo, kad užmojai ateičiai tikrai verti dėmesio. Na, o šiuo metu čia tik tik vienas patarimas – greičiau registruokites ir būkite matomi!

Vitalija Pulokienė

HAVE YOU GOT OR STARTING BUSINESS ?

LIETUVIAMS, TURINTIEMS AR PRADEDANTIEMS VERSLĄ JAV!

2004 metų pradžioje pasirodys leidinys

Info Lietuva
Lithuanian-American Yellow Pages

Visus norinčius reklamuoti savo verslą ar paslaugas kviečiame registruotis

REGISTER NOW!

P.O. Box 432, Plainfield, IL 60544, USA
Tel./Ph.: (866) 446-3658, faksas/fax: (815) 436-3608
El.paštas: customerservice@infolietuva.com www.infolietuva.com

Siūlo darbą

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreipitis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900.

Re Royal Homecare Agency, Inc.
We provide The Babysitter,
Elderly Care, Housekeepers
With No Agency Fee
Tel. English and Polish 847-208-1472
Tel. Lithuanian, Polish, Russian
708-430-3983; 630-670-8336.

Caregivers-Homemakers
To provide in-home care to the elderly. P/T, F/T, come-go, live-in.
Must speak English, have work permit, drivers license and car.
Comfort keepers (847) 215-8103.

*****HEALTH/FITNESS*****
Expanding Int'l Co. seeking motivated energetic individuals w/good people skills. Will train.
Flexible hours. C. Remkus
773-631-2279.

PRO CARE AGENCY
We are looking for English speaking nannies, caregivers. Live-in/come & go.
Call 847-391-4164. 2644 Dempster Str., #205, Park Ridge, IL 60068.

Siūlo išnuomoti

Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$607;
2 mieg. — \$682.
Tel. 630-910-0644, Jana.

Išnuomojamas apšildomas 4 kambarių,
1 mieg. butas 67 & Whipple apyl. \$415 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Išnuomojamas atskiras kambarys Summit rajone ir „studio“ Lemonte.
Tel. 708-476-1155 arba
708-476-1184.

Išnuomojamas naujai suremontuotas 2 mieg. butas Marquette Parko rajone.
Tel. 708-955-2808.

Namų remonto ir statybinės paslaugos

STASYS CONSTRUCTION

Stalinių darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; prietaisų, keramikos plytelių, „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, „plokštės“ ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turimi darbai draudimai.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

Medžio darbai, elektra, santechnika, grindys, dažymas. Aukšta darbų kokybė, žemos kainos
ZIL
contractor
312-388-8088;
773-581-5920

Amber construction Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui,
tel. 773-767-1929.

A&S Šildymas
6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629
Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas
— Licensed — Bonded — Insured
7 dienų val. per parą
773-778-4007
773-531-1833

Mokymo paslaugos

Mokau anglų kalbos.
Galiu atvažiuoti į namus.
Tel. 630-835-4592.

KOMPIUTERISTO PASLAUGOS

Taisau, instaliuoju, prižiūriu kompiuterius ir kitą ofiso įrangą, kuriu „www“ puslapius.
Tel. 708-785-5345;
708-974-3329.

IVAIRIOS PASLAUGOS

ANTANO KAMPAS
Tel. 773-476-4768.
LIETUVIŠKI MAISTO PRODUKTAI.
Pirmas maisto užsakymas Kūčioms, Kalėdoms ir Naujiesiems metams.
2636 W. 69 St., Chicago.

PERKA

Pirkime naudotą pianiną.
Skambinti po 6 v.v. arba palikti žinutę.
Tel. 773-581-2838.

IVAIRIOS PASLAUGOS

Bravo COFFEE & DELI

238 Main Street, Lemont, IL 60439

Didelis įvairių lietuviškų produktų pasirinkimas jūsų šventiniams stalui

Priimami vakarieniai
Kūčių užkarieniai
Šventoms Kalėdoms
Naujiesiems Metams

Darbo valandos
I-V 8 v.r. — 8 v.v.
VI 9 v.r. — 5 v.v.
VII 10 v.r. — 5 v.v.

Tel.: 630-257-3300

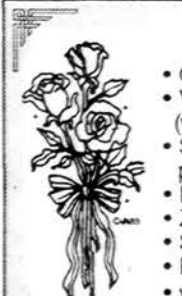


KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p. šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



Always With Flowers

- Gėlės į Lietuvą (1-2 biznio dienos)
- Vestuvines ir progines puokštes (vestuvinių puokščių konsultavimas — nemokamas)
- Salių, stalių ir baldų dekoravimas įvairioms progoms su 20% nuolaida
- Krepšeliai ir vainikai laidotuviams
- Žolynų ir kapų tvarkymas
- Savaitgaliais dirbame PLC Lemonte 9 v.r.-2 v.p.p.
- Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
- www.alwayswithflowers.com

8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 888-594-6604

Būkime pažįstami!

Neseniai atvažiuojantiems, norintiems skaityti DRAUGĄ, siūsiame jį 1 mėn. nemokamai. Praneškite savo pavardę, vardą, adresą ir telefono numerį raštu (DRAUGAS, 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629) arba telefonu 773-585-9500. Būkime pažįstami! (JAV)

vardas, pavardė _____
adresas _____
miestas, valstija, zip _____
telefono numeris _____

Parduoda

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Kraustymosi paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Chicagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

Paslaugos fotografams

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su taupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliksime visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Draudimo paslaugos

STATE FARM INSURANCE DRAUDIMAI
Automobilio, namų, gyvybės ir sveikatos Agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL 708-423-5900

STATE FARM INSURANCE AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAI
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

SIUVĖJOS PASLAUGOS

Siuvėja taiso įvairius lengvus rūbus.
Tel. 773-791-2536.

NEKILNOJAMASIS TURITAS



Teikiu paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemės sklypą. Veltui įkainoju nekilnojamąjį turtą. Galiu tarpininkauti gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal jūsų užsakymą stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVIČIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Audrius Mikulis
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com

- Ivarius nekilnojamas turtas:
- Nemokamas įkainavimas
- Nemokama rinkos analizė
- Pirkimas
- Pardavimas
- Surandame optimaliausia finansavimą

Century 21 Pro-Team
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
E-mail: d.i.mayer@worldnet.att.net

DANA ŠČERBAITĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į **DANUTĘ MAYER**. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-4443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

GREIT PARDUODA
Landmark properties

Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

DĖMESIO! DĖMESIO!
Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraščiuose brangiai kainuoja?
Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

Lolita Rasimavičiūtė REALTOR

Century 21 Demmis, Inc.
4705 S. Gilbert Ave.
LaGrange, IL 60525

- Mielai atsakysiu į visus su nekilnojamojo turto susijusius klausimus.
- Padėsiu ne tik įsigyti ar parduoti nuosavbę, bet ir gauti finansavimą bei atlikti rinkos analizę.

Tel. 708 612 8573 mob.
E-mail: lolita.rasima@century21.com

mindaugasbubliauskas.bankrotams.kreditu.problemas
PASKOLOS NAMAMS, BANKROTAMS, KREDITO PROBLEMOS
Kalbu ir rusiškai.
Nemokamas
tel. 888-844-9888,
mobilius 651-343-0286

KIRPĖJŲ PASLAUGOS

KIRPĖJA, turinti didelę darbo patirtį, kerta vyrius ir moteris, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius, blakstienas. Pagal pageidavimą atvyksta į kliento namus.
Tel. 773-918-0851;
773-844-3649, Regina

IVAIRŪS

- * Mergina, laisvai kalbanti angliskai, ieško priežiūros darbo, arba gali pakeisti bet kurio savaitės dieną. Tel. 773-727-8095, 773-436-4465.
- * Vyras gali pakeisti bet kurio savaitės dieną priežiūrėti vyresnio amžiaus žmones. Tel. 773-436-4465, 773-315-0240.
- * Vyras ieško darbo priežiūrėti senus žmones ir gyventi kartu. Gali dirbti ir kitus darbus. Tel. 773-767-1583.
- * Moteris, turinti žalią kortą, automobilį, ieško darbo senelių priežiūroje nepilnai darbo dienai. Tel. 708-415-0670.
- * 37 m. moteris ieško darbo pietiniuose rajonuose žmonių priežiūroje su sugrįžimu į namus. Gali pakeisti savaitgaliais. Automobilis, anglų kalba, didelis darbo patyrimas, geros rekomendacijos. Tel. 708-932-3263.
- * 40 m. vyras gali pakeisti savaitgaliais žmonių priežiūroje. Tel. 708-372-9524.
- * Moteris ieško darbo su grįžimu namo, priežiūrėti senus žmones. Gali pakeisti bet kada. Tel. 708-499-2911.
- * Moteris perka darbą senų žmonių priežiūroje bet kurioje valstijoje. Geros rekomendacijos, dokumentai, automobilis. Gali pakeisti bet kurio savaitės dieną ir per šventes. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-386-6588.
- * Moteris ieško darbo senų žmonių priežiūroje. Gali pakeisti bet kurio savaitės dieną ar per šventes. Turi didelę praktinę patirtį. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-430-4412.
- * Noriu nebrangiai išsinuomoti 2 mieg. butą. Marquette Parke nesilyti. Tel. 773-386-6588.
- * Moteris ieško darbo padėti senam žmogui tik šeštadieniais. Tel. 708-220-3202, palikti žinutę.
- * 52 m. moteris ieško darbo su gyvenimu. Turi žalią kortą, susikalba angliskai. Tel. 708-388-3106, skambinti nuo pirmadienio iki penktadienio.

NORĖJAU PRANEŠTI, KAD
DABAR GALĖSITE MAN
PASKAMBINTI PIGIAU!!!



TIK! **DABAR 15.9 CT.**
min į LIETUVĄ
DIAL NOW
(708) 386 0556

ROLANDAS —
LITHUANIA

VALDAS —
USA



Dovanų—Tautinis Šokis
XII Lietuvių Tautinių Šokių Šventės
„Gift Certificate“ Užsakymas

Suma: [] \$25 [] \$50 [] \$75 [] \$100 [] \$ _____
Užsakytojo Vardas/Pavardė: _____
Adresas: _____
Tel.: () _____ E-Mail: _____

Čekius išrašyti: XII Lithuanian Folk Dance Festival
Čekius siųsti: XII Lithuanian Folk Dance Festival, 2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629

PASTABA: Dovanų—Tautinis Šokis „gift certificate“ gali būti naudojamas tik XII Lietuvių Tautinių Šokių Šventės renginių bilietui (iš ankstiniam) bei oficialių šventės suvenyrų įsigijimui. Jeigu pirkinio/ių suma yra didesnė negu „gift certificate“ suma, pirkejas turės skirtumą padengti. Jeigu pirkinio/ių suma yra mažesnė negu „gift certificate“ suma, skirtumas nebus grąžinamas, bet bus priskaitomas kaip auksa XII Lietuvių Tautinių Šokių Šventei. Dovanų—Tautinis Šokis „gift certificate“ nebus iškeičiamas į gryną piniginį ir vertė galioja tik iki 2004 m. liepos mėn. 3 d. oficialiems šventės suvenyrams, o iki 2004 m. liepos mėn. 2 d., šventės renginių bilietų įsigijimui; negalioja ir neturi jokios vertės bilietų įsigijimui Allstate Arena ir Ticketron.

Gerbiami lietuviai,
Jei žinote kokį darbą
arba parduodate savo
darbą, prašau
skambinkite
tel. 773-585-4249,
rašykite
darbai@draugas.org
arba siųskite faksą
773-585-8284.
Šiai dienai turime apie 70
lietuvų, ieškančių darbo.
Šie žmonės gali dirbti
įvairius darbus,
pradedant žmonių
priežiūra ir baigiant
valymais. Būtų malonu,
jei jūs padėtumėte savo
tautiečiams įsikurti
Amerikoje ir susirasti
darbą.
Laukiame jūsų pasiūlymų
ir pagalbos.

Prezidentas Rolandas Paksas: apkalta — demokratijos išraiška

Atkelta iš 1 psl.

„Galbūt ir komanda galėjo būti stipresnė, galbūt ir santykiai su Seimu ar su vyriausybės atstovais, ministrais galėjo būti konstruktyvesni, ieškant dialogo. Galbūt nereikėjo taip skubėti įgyvendinti savo programos, ieškoti ilgiau kompromisų ir taip toliau. Bet, atsiprašau, tai neadekvatu tam skandalui, tam menamam pavojui šalies nacionaliniam saugumui“, kalbėjo prezidentas.

Jis pakartojo, kad jokio pa-

vojaus nacionaliniam saugumui nėra.

„Yra tik išpuostas skandalas, kurio seka arba tikslas yra vienintelis — pašalinti Lietuvos Respublikos prezidentą. Pasidaryti revanšą“, teigė R. Paksas.

Seime pradedamą apkaltos procesą prezidentas pavadino demokratijos išraiška ir pabrėžė, kad šis procesas išeis visiems į naudą. „Mes visi — Seimas ir aš pats, ir Lietuvos valstybė visi išeis iš šio proceso sustiprėję“, sakė R. Paksas.

Santykių su Seimu R. Paksas nevardino įtemptais. „Aš manau, kad darbiniai santykiai yra normalūs, ir tiek, kiek institucijos turi bendrauti, tiek jos bendrauja“, sakė R. Paksas.

Iki penktadienio vakaro siūlymą pradėti apkaltą prezidentui savo parašais jau parėmė 56 parlamentarai, atstovaujantys tiek valdanciosios, tiek opozicinės frakcijos.

Po apkaltos tekstų nėra tik Seimo liberaldemokratų frakcijos atstovų parašų.

R. Paksas: Bažnyčios vadovai dalyvauja politiniame spektaklyje

Atkelta iš 1 psl.

neįvertinęs „būsimų korumpuotų valdininkų bei kurių politinių jėgų pasipriešinimo“ jo rinkimų programai.

„Žinoma, aš neišvengiau klaidų, galbūt kai kurių veiksmų ėmiausi per greitai, tačiau nei prieš Dievą, nei prieš tautą, nei prieš savo sąžinę nesijaučiu kaltas dėl politinių oponentų man metamų kaltinimų“, rašo R. Paksas.

Laiškė jis pažymi, kad „politinės audros kyla ir nurimsta“.

Kardinolas A. J. Bačkis ketvirtadienį pareiškė, kad, jei prezidentas R. Paksas, „atsizvelg-

damas į savo sąžinę ir atsakomybę už visus Lietuvos žmones, o ne tik dalį jų, priimtų ryžtingą sprendimą, tokiu būdu jis atneštų ramybę ir padovanotų Lietuvai gražią Kalėdų dovaną“.

Savo ruožtu, arkivyskupas S. Tamkevičius teigė, jog Bažnyčia dabartinėje politinėje situacijoje negali likti nuosalyje.

„Mes vengte vengiamė dalyvauti politinėse kovose, palaikyti kurią nors partiją, nenorime niekam būti vėliava, bet tai, kas vyksta šiandien, paliečia didžiąją žmonių dalį, o dauguma jų yra katalikai, ir mes, ganyto-

jai, negalime būti abejingi. Čia ne kišimasis į politiką, bet mūsų pastanga padėti Lietuvos žmonėms susiorientuoti, kai jie kasdien vis labiau ir labiau kiršinami, supriešinami. Jei šito nepadarytume, manau, darytume nusikaltimą“, sakė arkivyskupas.

Ketvirtadienį paskelbtame viešame laiške Lietuvos Vyskupų konferencija pareiškė, kad „politinė valstybės vadovo krizė virsta moraline visuomenės krize“ ir paragino valstybės gyventojus nepasiduoti mėginimams suskaldyti visuomenę.

Netrukus bus patvirtintas Vilniaus ir Kauno dvimiesčio strateginis planas

Atkelta iš 1 psl.

Pasak Vilniaus miesto mero Arturo Zuoko, siekiant sėkmingai konkuruoti tarptautiniu mastu, svarbu jau šiandien sukurti pažangių valstybių sosti-nėms prilygstantį milijoninį centrą, sugebantį pritraukti užsienio investicijas ir kurti didelę Baltijos regiono BVP dalį.

Šiuo metu dvimiesčio regione gyvena apie 1,6 mln. Lietuvos gyventojų — 45 proc. visų Lietuvos ir 22 procentai Baltijos valstybių gyventojų.

Vilniaus ir Kauno dvimiesčio būtų sukuriamas net 61 proc. Lietuvos bendrojo vidaus produkto (BVP) ir 25 proc. Baltijos valstybių BVP.

Į dvimiesčio tinklų planuojama sujungti 16 Vilniaus ir Kauno regionų savivaldybių.

„Svarbiausių Vilniaus ir Kauno urbanistinių sričių plėtra turės lemiamos įtakos šių miestų gyventojų ekonominei ir socialinei padėčiai. Jie galės pretenduoti į naujas darbo vietas, tuo pačiu bus skatinama plėtra naujose rinkose, aplinkinių apskričių pažanga“, sakė Kauno miesto meras Arvydas Garbaravičius.

Pirmą kartą Vilniaus ir Kauno dvimiesčio strateginio plano projektas verslo, politikos, mokslo bei visuomeninių organizacijų atstovams buvo pristatytas Kaune šių metų

spalio 24 dieną.

Vėliau šis planas bei jo įgyvendinimo galimybės buvo aptartos Vilniaus ir Kauno miestų strateginio planavimo komisijai bei Vilniaus ir Kauno regionų plėtros tarybų posėdžiuose. „Dvimiesčio draugijos“ susitikimuose su visuomene.

Sutartis dėl Vilniaus ir Kauno miestų bendradarbiavimo buvo pasirašyta 2002 m. kovo mėnesį.

Nustatius pirmes miestų bendradarbiavimo sritis bei atlikus išsamią būklės analizę, šiemet buvo parengtas Vilniaus ir Kauno dvimiesčio strateginio plano projektas.

JAV pareigūnai atvyko pasiimti Lietuvoje sulaikyto įtariamojo

Atkelta iš 1 psl.

Ši JAV prašymą pagal Lietuvos įstatymus pateikė Lietuvos Generalinė prokuratūra.

Teismo posėdyje dalyvavęs 32 metų JAV pilietis patvirtino, kad sutinka būti išduotas Amerikos valdžiai supaprastinta tvarka.

Apie ekstradicijos (išdavimo) prašymo patenkinimą Generalinė prokuratūra oficialiai pranešė JAV ambasada Vilniuje ir JAV Teisingumo departa-

mentui. Tai pirmas atvejis, kada įtariamasis sutinka būti išduotas supaprastinta tvarka, kuri sutrumpina išdavimo procedūras.

Sutartį dėl supaprastinto asmenų išdavimo Lietuva kol kas yra pasirašiusi tik su JAV.

JAV teisėsaugos prašymu, J. P. Ryan Lietuvos policija su laikė Vilniaus centre spalio 6 dieną. Netrukus teismas jam paskyrė 60-ties parų laikinąjį suėmimą.

JAV teisėsaugos institucijų duomenimis, J. P. Ryan yra vienas iš JAV veikiančių organizuotų nusikalstamų grupuočių vadų. Ši grupuotė užsiima sintetinių narkotikų kontrabanda į JAV bei jų platinimu.

Sulaikius įtariamąjį, JAV ambasada Vilniuje Policijos departamento Kriminalinės policijos biuro Narkotikų kontrolės valdybos pareigūnams atsiuntė padėkos raštą už sėkmingai surengtą operaciją.

Žlugo nuteisto Lietuvos komunisto viltis džiaugtis laisve

Atkelta iš 1 psl.

M. Burokevičius tą kartą buvo įvardytas kaip vienas 1991 metų sausio tragiškų įvykių Vilniuje kaltininkų.

Pasikeitus baudžiamiesiems įstatymams, šių metų spalį Vilniaus apygardos teismas buvo patenkinęs šio komunistų partijos veikėjo prašymą ir nelaisvės laiką jam sutrumpino dvejais metais.

Jei ši nutartis būtų neapskųsta ir įsigaliojusi, M. Burokevičius pro pataisos namų var-

tus į laisvę būtų išėjęs maždaug po mėnesio — kitų metų sausio 15-ąją.

Po Lietuvos apeliacinio teismo sprendimo nuteistasis bus paleistas tik 2006-ųjų pradžioje. M. Burokevičius šiuo metu kalį Vilniaus antruosiuose pataisos namuose.

Už grotų nuteistasis daug skaito, lankosi beveik visuose kolonijoje vykstančiuose renginiuose, bendrauja su kitais kalininiais, tačiau yra silpnos sveikatos.

1999-aisiais kartu su M. Burokevičiumi buvo nuteisti ir kiti aktyvus perversmo dalyviai, komunistų partijos nariai — Juozas Jermalavičius, Juozas Kuolelis, Leonas Bartoševičius, Jaroslavas Prokopovičius bei kiti.

Vienas garsiausių nepavykusio perversmo veikėjų J. Jermalavičius jau atliko bausmę — pernai sausio 15 dieną jis buvo paleistas į laisvę ir netrukus išvyko į Rusiją.

nas (vėliau paaiškėjo, kad žmogus tokia pavarde tikrai gyvena Kaune), ir sako motinai, kad galįs tarpininkauti nutraukiant jos sūnui prieš trejus metus iškeltą baudžiamąją bylą, tik, suprantama, reikia pinigų. Moteris susijaudina, išgirdusi džiugią „žinią apie sūnų“, ir taip per neilgą laiką sukčiui pavyksta iš jos išvilkti 10,000 litų. Vėliau paskelbiama E. Puškino paieška. Viena iš nusikaltimo prie-laidų, — kad pinigų, išvilktus iš Eugenijos K., E. Puškinas pasidalijo su jos pačios sūnumi.

(KD-Elta)

A + A SALOMĖJA KAKŠTEINIENĖ PETRAVIČIŪTĖ

Mirė 2003 m. gruodžio 10 d., sulaukusi 91 metų.

Gyveno Aurora, Illinois.

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 51 metus.

Nuliūdę liko: dukros Adelė Vizgirdienė ir vyras Petras, Irena Moritz, vyras Wayne. Anūikai Renata Boone, vyras Kirk, dr. Paulius Vizgirda su žmona dr. Margaret, Steven Moritz su žmona Alma ir Katherine Moritz, keturi proanūikai ir kiti giminės.

Velionė pašarvota pirmadienį, gruodžio 15 d. nuo 3 v. p.p. iki 8 v.v. The Daleiden laidojimo namuose, 220 M. Lake St., Aurora, Illinois.

Laidotuvės įvyks antradienį, gruodžio 16 d. Iš laidojimo namų 9:30 v.r. velionė bus atlydėta į St. Joseph bažnyčią, kurioje 10 v.r. bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą. Po Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimes, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima

The Daleiden Mortuary. Tel. 630-898-8635
arba 631-5500.

A + A dipl. inž. VIKTORUI NAUDŽIUI

užbaigusiam šią žemiškąją kelionę, žmonai dr. ALDONAI, dukroms INGRIDAI ir RENATAI bei jų šeimoms, giminėms ir artimiesiems, reiškiamė gilią ir nuoširdžią užuojautą.

Jūratė ir Antanas Budriai

Aušra ir Terry Petry

Teriukas ir Olivija

A + A VIKTORUI NAUDŽIUI

į Amžinuosius Viešpaties namus išėjus, giliame liūdesyje likusiems žmonai dr. ALDONAI, dukroms INGRIDAI ir RENATAI su šeimomis, kitiems giminėms bei artimiesiems, reiškiamė nuoširdžiausią užuojautą.

Jonas ir Vanda Stankai

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

VILNIUS 2003

SKRYDŽIAI iš įvairių JAV miestų.

Grupės ir pavieniai keliautojai

PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

Fax. 718-423-3979

E-mail: vyttours@earthlink.net

Web site: www.vyttours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliienė tel/fax 708-923-0280

E-mail: pencylar@comcast.net

Dėmesio! 13 dienų kelionė laivu ir traukiniu į ALASKĄ

2004 m. liepos 12-24 d. Skambinti Ritai.

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717

Fax 708-403-4414; E-mail: broneb@aol.com

DRAGAS, 2003 m. gruodžio 13 d. šeštadienis

7

A + A MEČISLOVAS MACKEVIČIUS

Mirė 2003 m. gruodžio 10 d. vakare, Albuquerque, NM, ligoninėje, sulaukęs 97 metų.

Gyveno dukterų Audronės ir Jono Viktor, Inos ir Gedimino Cibų šeimose, paskutiniu metu dukros Birutės globoje.

Velionio palaikai bus sudeginti ir pavesari palaidoti Čikagoje.

Nuliūdusios dukterys

SEPTYNIOLIKOS, PENKERIŲ IR DVYLIKOS METŲ SUKAKTYS

A + A

RAMINTA

IZOKAITYTĖ

PRAPUOLENIENĖ

1986.XII.1

A + A

DONATAS

PRAPUOLENIS

1998.XII.4

A + A

ONA IZOKAITIENĖ

1991.XII.12

Su dideliu liūdesiu prisimename šiuos mums brangius asmenis.

Šioms sukaktims paminėti, šv. Mišios už jų sielas bus atnašaujamos Tėvų Marijonų koplyčioje.

Prašome maldoje prisiminti a.a. Oną, a.a. Ramintą ir a.a. Donatą.

Liūdinčios šeimos

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje.

Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose,

kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —

nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

LACK & SONS

FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PALOS — GAIDAS

FUNERAL HOME



• Patogioje vietoje tarp

Čikagos ir Lemonto

• 10 minučių nuo šv. Kazimiero

lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.

Palos Hills, Illinois

(708)974-4410

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



ŠVENTINIAI SVEIKINIMAI

Tegul šv. Kalėdų šviesa pripildo džiaugsmo Jūsų širdis, o Naujieji metai atneša laimę, gerį ir ramybę. Nuotai-kingų švenčių linkiu giminiams, bičiuliams ir tėvynainiams Lietuvoje.

Magdalena
Birutė Stankūnienė

Švenčių proga sveikiname visus mūsų draugus, gimines ir Lietuvos operos choro bendradarbius, linkime linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų metų!

Jadzė ir Jonas
Mockaičiai

Nijolė ir Algimantas Skirpstūnai sveikina gimines, draugus ir pažįstamus šv. Kalėdų proga ir linki sveikų, džiaugsmo kupinų Naujų metų.

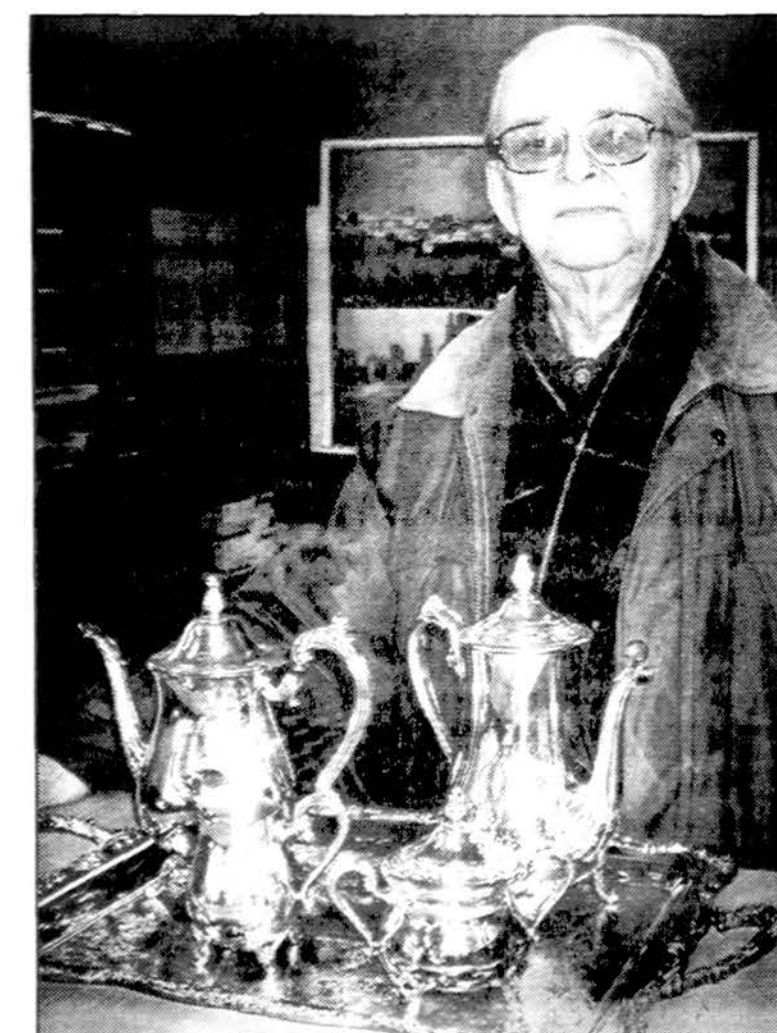
Šventų Kalėdų ir Naujų metų 2004 metų proga Halina Bagdonienė sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus. „Draugui“ skiria 50 dol. auką.

Vytautas ir Aldona Čepėnai sveikina mielus gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdomis ir linki visiems sveikatos, laimingų Naujų metų!

Sveikiname su šv. Kalėdomis ir Naujaisiais 2004 metais gimines, draugus ir pažįstamus. Sigutė ir Juozas Žemaičiai Cicero, IL

Savo giminiams, draugams ir pažįstamiems linkime linksmų šv. Kalėdų ir sveikų, laimingų 2004 metų. Kazys ir Elena Majauskai

Rimas ir Jūratė Dainauskai šv. Kalėdų proga sveikina visus gimines, draugus ir pažįstamus. Linkime visiems džiaugsmo ir geros sveikatos Naujų metų proga.



Vytautas Gutas iš Michiana Shores, IN, gruodžio 9 d. atvyko į „Draugo“ redakciją atsiminti „Draugo“ gerą žinią išleisti didįjį loterijos laimikį. Kaip sako žmonės: „geriau vėliau, negu niekada!“ Sveikiname laimėtoją Nuotr. Jono Kuprio.

Liudas ir Irena Kirkai šv. Kalėdų ir Naujų 2004 metų proga sveikina gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami visiems sveikatos, geros nuotikos ir ištermės vingiuotame gyvenimo kelyje.

Kalėdų šventėse Vanda ir Vytautas Majauskai, Palm Beach, FL, sveikina draugus, bičiulius bei artimuosius, linki, jog ateinantys metai visiems būtų sveiki ir laimingi.

Romas ir Rita Fabijonai sveikina gimines ir draugus su šv. Kalėdomis ir Naujaisiais metais. Linki visiems gausios Dievo palaimos.

Giminėms, draugams ir pažįstamiems linksmų šv. Kalėdų. Daug laimės Naujuose metuose ir visados. Nuosirdziai linkime

Valentina Gudienė
ir sūnūs

Mieli giminių, draugai ir pažįstami, šv. Kalėdų šventės teatneša tyro džiaugsmo, o Naujieji metai stiprybės, sveikatos ir vilties.

Bronius, Dalė Blekiai
Mama Elena, Alfonsas

Kun. Kęstutis Trimakas praves Advento susikaupimo maldą Cicero Šv. Antano bažnyčioje (kampas 15 Street ir 50 Avenue) pirmadienį, gruodžio 15 d. Išpažintys bus klausomos nuo 5:30 v.v., 6 v.v. bus šv. Mišios ir Advento pamaldos. Visi kviečiami dalyvauti.

Genės Razumienės vadovaujamas kanklininkų ansamblys „Gabijs“ pritaris kalėdinėms giesmėms gruodžio 14 d. 1:30 v.p.p. vyksiančiame koncerte, kurį rengia Pal. Jurgio Matulaičio misijos choras. Rima Polikaitytė gros fleita, o V. Nevarauskas palydės vargonais. Bilietus pietums ir koncertui galima įsigyti PLC bažnyčios vestibulyje nuo 10 v.v., arba rezervuoti skambinant tel.815-836-1845.

TAUTODAILININKĖS VERIA „SODUS“

Saulena Valatkaitienė, g. 1969.01.16 Antubiškių kaime Šakių rajone. Mokėsi Paluobių, vėliau Marijampolės vidurinėje mokykloje. 1987–1992 m. studijavo Vilniaus Pedagoginiame universitete chemiją ir taikomuosius darbus. Šiuo metu dirba trijose mokyklose mokytoja. Šeimoje augina 7 metų dukrą Viktoriją.

Jūratė Šnipienė, g. 1966.08.21. Baigusi vidurinę mokyklą įgijo prekybininkės specialybę. Dirba Šakių rajono Žvirgždaičių pagrindinėje mokykloje kasininke. Šeimoje auga trys vaikai.

— Ar seniai svajote surengti parodą užsienyje?

— Apie neįmanomą kelionę į JAV svajojom jau seniai, bet kad ta svajonė išsipildytų, nelabai tikiu. Laiko pasirušti parodai Lietuvoje turėjome tikrai nedaug, nes esame labai užimtos savo tiesioginiuose darbuose, kūrybai lieka vakarai ir savaitgaliai. Esame labai laimingos, kad dalelę šio savo meno galėjome čia atvežti.

— Kada sutvėrėte pirmąjį sodą?

— Kai pirmą kartą prieš 15 metų į mūsų namus atkeliavo dovanotas šiaudų sodas, susimąstėme, kaip būtų galima padaryti kažką panašaus, kur tu paslapčių išmoksi. Nuo tos dienos praėjo 2–3 metai, kol pabandėme pačios juos kurti. Šiaudiniai sodai atima labai daug laiko, bet atidaro dideles galimybes kūrybai.

— Kas turėjo įtakos jūsų kūrybai?

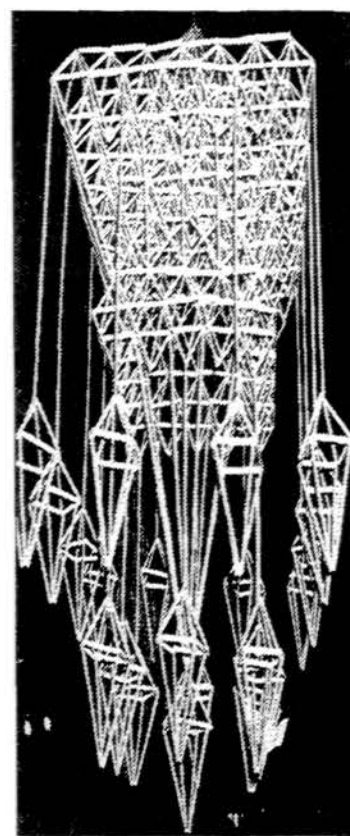
— Nuo mažų dienų kruopščiai dalykų mokė mama, darbščios tetos, kurios savo rankdarbiais stebindavo

aplinkinius. Dar mokyklos suole uniformą puošdavome pačių nertom apykaklėmis, mezgėme, siuvinėjome, bet vis norejosi sukurti kažką savito.

— Kokių mėgstamų dalykų dar turite?

— Dar vidurinėje mokykloje labai patiko siuvinėti kryželiu, vėliau pradėjome kurti ornamentus siuvinėjimui popieriuje, karpyti paprastus ir erdvinius karpinius, skutinėti margučius, rišti verbas, nes norejosi išbandyti vis kažką naujo ir naujo. Dabar jau net neskačiuojam, kiek priverta sodų sodeliu, žvaigždėliu, girliandų, išdovanota, išvežta į tautodailės salonus Lietuvoje.

— Kokius darbus ir kur esate eksponavę?



Ziema graži, balta,
Bet Lietuvos varguliams
Labai šalta.

Kristaus gimimo proga
Sušvęst širdžių šiluma!

Nuosirdziai dėkojam už aukas, „Dieviško Kryžiaus“ Lietuvos benamių paramos fondas (Divine Cross Fund for the Homeless), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Aukos nurašomos nuo federacinių mokesčių.

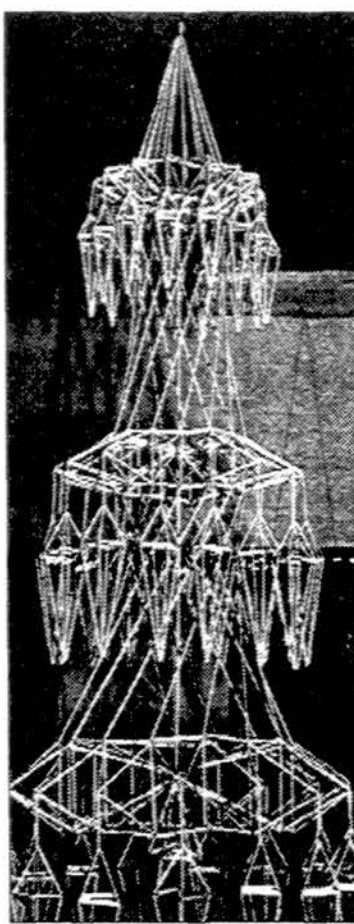
Kun. Alfonso Lipniūno – prez. Stulginskio kuopos susirinkimas įvyks šeštadienį, gruodžio 13 d. 4:30 v.p.p. Rengiamės PLC, kur prasidės linksmos giesmės, vėliau persikelsime į Ateitininkų namus, kur ruošimės Kučių šventei. Kviečiame visus dalyvauti. Del informacijos kreipkitės į mūsų globėją Marių Polikaitį, tel.: 630-257-2022.

LR GENERALINIS KONSULATAS ČIKAGOJE

LR Generalinis konsulas Čikagoje informuoja, kad švenčių laikotarpiu, šiomis dienomis konsulate priėmimo nebus.

„Draugo“ redakcijos patalpose (4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629):

2003 m. gruodžio 25 d.
2003 m. gruodžio 30 d.
2004 m. sausio 1 d.



Savo kūrybinių darbų autorines parodas esame surengę 1999 m. ir 2002 m. Šakių Zanavykų krašto muziejuje. Iki tol mūsų darbai galėjo žavėti daugelio mūsų ir aplinkinių rajonų žmonių. Jau keletas metų aktyviai dalyvaujame Šakių rajono tautodailininkų bendrijos „Dailius“ veikloje, kūrybiniuose menininkų pleneruose. Nuo šių metų esame ir Lietuvos Tautodailininkų sąjungos narės. Taip pat rengiame praktinius seminarus amatų ir meno dienos mokyklose. Šiais metais sodai ir kiti rankdarbiai buvo išvežti į Miuncheno parodą–mugę.

Paroda „Sodai“ atidaroma šeštadienį, gruodžio 20 d. 5 val. p.p. Lietuvos dailės muziejuje, PLC Lemonte.

Balzeko lietuvių kultūros muziejus kviečia į Kalėdų renginį vaikams, kuris įvyks gruodžio 14 d. Balzeco lietuvių kultūros muziejuje. Teatras „Kaukė“ parodys vaidinimą Biblijiniais motyvais. Jūsų laukia daugybė malonių netikėtumų. Pradžią 2 v.p.p.

Gruodžio 14 d., sekmadienį, po šv. Mišių 11 v.r., Jau-nimo centro kavinėje vyks atsisveikinimas su kunigu Kazimieru Ambrašu, kuris sugrįžta į Lietuvą.

„Seklyčioje“ gruodžio 17 d. 2 v.p.p. trečiadienio popietės programoje puošime Kalėdų eglutę. Kiekvienas turės progą pakabinti po šiaudinuką ant šakelės. Vyks programa, kurioje gros ir dainuos seserys Gina ir Rima. Atvykite!

Pagrindinėse patalpose (211 E. Ontario Street, Suite 1500, Chicago, IL 60611):

2003 m. gruodžio 24 d.
2003 m. gruodžio 25 d.
2003 m. gruodžio 26 d.
2003 m. gruodžio 31 d.
2004 m. sausio 1 d.

LR Generalinis konsulas linki visiems gražių švenčių!

KALĖDINĖ DOVANA – PRENUMERATA!

Lietuva turi tik vieną kardinolą, o užsienio lietuviams – tik vieną lietuvišką dienraštį. Gal Kalėdų proga kas galėtų užprenumeruoti „Draugą“ (tik 100 dol. metams) kardinolui Audriui J. Bačkui, Šventaragio g. 4 Vilnius 2001. Kreipkitės į „Draugo“ administraciją, padarykite Kristaus Gimimo šventę džiaugsmingesne ir kard. Bačkui, ir „Draugui“.

Lietuvos Gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimų centras Vilniuje labai norėtų gauti „Draugą“, bet neturi lėšų užprenumeruoti. Pradžiuginkite šioje skausmingoje vietoje dirbančius, padovanokite „Draugo“ prenumeratą. Adresas – Didžioji g. 17, Vilnius. Kreipkitės į „Draugo“ administraciją, mieliai patarnaus. Telefonas informacijai: 773-585-9500

SKELBIMAI

Advokatas
Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas
Jonas Gibaitis
Civilines ir
kriminalines bylas
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.p.
Seštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

IMIGRACINĖS TEISĖS
ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S. LaSalle #200 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas
LEE S. SCHNEIDER
Kartu dirba dr. Vida Vigiardaitė
Automobilių ir darbo sužalojimo bylos
(personal injury / medical malpractice)
medicininis apšildus pataravimas.
77W. Wacker, Suite 3200, Chicago, IL 60601
Tel. 773-442-8154 (kalba lietuviškai)
E-mail: vida.v@worldnet.att.net

• Prieš užsakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsime apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidavta. Sav. Lilija ir Vilmas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• Namams pirkti paskolos duodamas mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• Baltic monuments, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-0791. Gediminas Kazėnas. Pageidaujant atvykstame į namus.

Prenumeruokite katalikišką spaudą

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY



**PRIIMAME
SIUNTINIUS
LĖKTUVU IR LAIVU**

Dienraščio „DRAUGAS“ patalpose
4545 W. 63 Str., Chicago, IL 60629

TEL: 1-800-772-7624

Šiaurinėje dalyje – 699 Livley Blvd. Elk Grove Village, IL 60007
TEL: 1-800-262-3797.

BALTIA EXPRESS

Aa. V. Ringevičiūtės atminimui aukojo \$250 K. Matkevičius, M. Noreikienė, A. Lauraitis, D. Beinarauskas, A. Pauzuolis, J. Daugvila, A. Buividienė, S. Tiskevicius, Sue M. Heter, dr. E. Ringus.

Visiems dosniems aukotojams nuosirdziai dėkoja „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71st St., Chicago, IL 60629.